Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

علاقة الاسلام باليهوديية

رؤية إسلامية فى مصادر التوراه الحالمية

تاليف

د. مخرخ ليف حسن أحمرُ كاليَّة الآدابُ - جَامِعَة القَاهِرَ

1911

دارالنفتافت للنشت والتوزيع المتاحرة - ت: ٩٠٤٦٩٦





Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

علاقة الاسلام باليهودية

رؤية إسلامية في مصادر التوراه الحالمية

تاليف

د. مخى خليف حسن أحمدُ كليّة الآدابُ - جَامِعَة العَّاجِمُ

1911

دارالنتافت للنشف والتوزيع المتاحرة - ت: ٩٠٤٦٩٦



rted by 1117 Combine - (no stamps are applied by registered version

اهسداء

الى صاحب الفضل فى صدور هذه الدراسة بما غرسه فينا من حب للدق وتقدير للخير والجمال · الى من أدخلنا الى عالم الاديان انكتشف من خلاله خضل الاسلام الى أستاذى الكريم:

الاستاذ الدكتور اسساعيل راجى الفاروقى رئيس المعهد العالمي للفكر الاسلامي بواشنطن وأستاذ تاريخ الأديان بجامعة تيميل الامريكية بقيلادلفيا اعترافا بفضله ورعايته



ويوالي والمناه والتحاية

الغوسسسوفاا

تمهيد

····Ý'_ o

المبحث الأول: مشاكل هذه الدراسة: خسياع النص الإصبال التوراة حسكة تحديد ما هو وحى في التوراة الحالية التطور التاريخي لليهودية وما أصابها من تغييرات مشكلة اخضاع الدين للتاريخ التركيز على السلبيات في عسلاتة اليهودية بالاسلام عند المستشرقين • ٨ ــ ١٥

المبحث الثانى: مصادر المتعددة المحالية: نظرية المصدر الأم انشاة نظرية المصادر المتعددة المتوراة – أى المصادر المسوراة منظرية فلهاوزن فى نقد السوراة – تعريف مصادر السوراة وتحديد طبيعتها واتجاهاتها أولا: المصدر الالوهيمى – ثانيا: المصدر اليهوى – ثالثا: المصدر الكهنوتى – رابعا: المصدر التثنوى – ملحظات مقارنة فى المصادر وعلاقاتها الداخلية فى نص السوراة •

المبحث المثالث: رؤيسة اسلامية في مصادر التوراة الحالية: الموقف النقدى الاسلامي من التوراة الحالية ، وسسائل التغيير النصى للمتوراة حسب التصور القرآني ، النقد الاسلامي لمصادر التوراة ، المصدر الالوهيمي أقرب مصادر التوراة الحالية الى الرؤية الاسلامية لليهودية ،

المبحث الرابع: نتائج وتوصيات نهائية في علاقة الاسلام باليهودية

ضسرورة تجنب التعديم في تحديد علاقة الاسلام بالميهودية · القرآن الكريم مقياس للوحى في التوراة · نزعة الاسلام التصحيحية وقضية الصراع بين الاسلام والأديان · دور علم مقارنة الأديان · ضرورة الاعتمام بكتابات علماء المسلمين في نقد الكتب المقدسة · قضية الاسرائيليات ، قضية العالم الاسلامي مع الصهيونية · فائدة الدراسات الدينية المقارنة اللاعلام الاسلامي الموجه · ٢١ ـ ٧٧

۹۷ _ ۷۸

الحسواش

1.7 - 99

للصادر والراجع

تمصيد

لقد أجمع مؤرخو الاديان ، على اختلاف بيئاتهم وخلفياتهم الثقافية والدينية ، على أن هناك علاقة وطيدة تجمع بين اليهودية والاسلام ، وتحتم ضرورة تصنيفهما مع المسيحية داخل دائرة دينية واحدة ، ووضعهم معا ضمن مجموعة دينية واحدة متميزة عن غيرها من المجموعات الدينية التي عرفها تاريخ الاديان ، وقد اعترف هولاء المؤرخون أيضا بأن علاقة اليهودية بالاسلام تعتبر أقوى من علاقة اليهودية بالمسيحية على الرغم من الصلات التاريخية والدينية المباشرة الرابطة بين الديانيين الاخيرتين .

وعلى الرغم من الاجماع على تقدارب اليهودية والاسلام الا ان وصف هذه القرابة الدينية عند كثير من مؤرخي الاديان اعتمد على التعميم ، وذلك باستخراج مجموعة مشتركة من المفاهيم الدينية بين اليهودية والاسلام ، وعقد مقدارنة بينهما للبرهنة على هذه القرابة ، ومع أن هذا الاتجاه في تحديد هذه القرابة صحيح الي حد ما ، ولكنه في حالتنا هذه لا يخلو من عيوب ، ومن مشاكل منهجية ربما لا يدركها أصحاب هذا الاتجاه في الدراسسة المقارنة بين الاديان ،

ومن اهم هذه المشاكل المنهجية التي تواجهنا في المقارنة بين اليهودية والاسلام مشكلة اختلاف وضبح اليهودية عن وضع الاسلام مما يجعل المقارنة خاطئة منهجيا اذا ما قامت على أساس التعميم الذي ذكرناه • ولعل من أهم مظاهر هسندا الاختلاف في

الوضع بين الديانتين تشعب اليهودية في مقابل وحدة الاسلام ، وتغير النص التوراتي في مقابل ثبات النص القرآني ، واعتماد التفسير الانساني الموحي كمصدر الامعرفة الدينية في اليهدودية في مقابل اعتيار الوحي المصدر الاول والاخير المعرفة الدينية هي الإسلام، واعتبار العقل مجرد وسيلة التفسير الوحي ، وما نتج بهن ذاك فن عندم الخلط بين الوحي وتفسيره ، و ضمهما في كتاب واحدد ، كما هي المحال في التوراة التي جمعت بين ما هدو الهي واحدد ، وما هي وتفسير الوحي على واحدد ،

وَكُنتَيْجَةُ مَبَاشَرَةُ لَهَدُا الوضع السّابق يرى كاتب هذا البحث ضُرورَة أعادة النظر في موضوع علاقة اليهودية بالاسلام ، واعادة صياغة هذه العلاقة وتحديدها في ضوء المتغيرات التي طرات على اليهويفية كبيانة المواليعت عن التعميم في المقارنة لما له من مضار واضحة في بُحق الاسلامكدين، وفي بحق المنهجية العلمية وموضوعية البحث العلمية وموضوعية البحث العلمية على المناهمي ، ومن أجبل بالوجيسول إلى نتبائج نهائية قائمة على الاغراض الدفاعية بها لهما من النابيات، وما ينتج عنها تعن الاغراض الدفاعية بها لهما من النابيات، وما ينتج عنها تعن الاغراض الدفاعية

والسوقال الذي يجنّ أن نظرت على انفسنا هو:
أنة يهونينة تلك التي للأسلام علاقة بها ؟ ويصدر هذا السوال عن حقيقة علمية توصل اليها علماء نقد التوراة وبقية كتب العهد القسديم خلال القرن المساخى وهذه الحقيقة تقول ان التوراة الحالية استمدت مابتها الدينينة والتاريخية من مصسادر متعددة وهمذا يعنى في المقام الأول أن الوحى ليس المصدر الأول والاخير المتوراة الحالية ، ولكن عناك مصور السانى متعدد

الاتجاهات وجد طريقه الى نص التوراة عبر اجيال من التاريخ اليهودى ، وأن هذا المصدر الانساني زاد على نص التوراة الاصلية، وانتقص منه ، بما يناسب في النهاية رؤية هذا المصدر الانساني واتجاهه الديني •

هذه الحقيقة ليست ، بطبيعة الحال ، جديدة على السلمين فقدد توصل اليها علماء تاريخ الاديان السلمون ، الذين يعود اليها الفضيل في وضع اسس علم نقد التبوراة قبل أن يعرفه علماء تاريخ الغرب بقرون طويلة • وكان القرآن الكريم فليل علمساء تاريخ الاديان المسلمين في نقدهم المتوراة • فقد قدم القرآن الكريم عرضا نقديا مفصلا للتوراة استعد عنبه هؤلاء المؤرخون ينابتهم النقدية ، والخطوط المنهجية العريضة لنقد التوراة ، وما يتقدم من وصف ديني وتاريخي لبني اسرائيل •

تعددت انن مصادر التوراة الحالية ، واختلفت هذه المحالان في فهمها لليهودية ، وتباينت في تقسيرها للنص ، ولموتكتف بذلك بل ضمت هذا التفسير للنص ، لا بحواش لمه استقل النهرا النهرا الرابية وكانت التنجية المتهائيت جانبيه ، ولكن كجزء لا يتجزأ منه ؛ وكانت التنجية المتهائيت اختلاط نص التوراة ، وضياع نسختها الاولى الاصلية تبسل اضافة التناسير المختلفة اليها ، وظهور اتجاهات تينيات معتمدة على ما أضيف الى النص من نصوص ، وعلى ما جيففر منه ، ويناء على هذا فالجديث عن علاقة الاسلام باليهودية يتطلبن ضرورة تحديث المصدر والاتجاه الذي يمثله ، والذي يمكن أن يقترب من الرؤيسة الاسمامية لليهودية ، ويكون بالمتالي المصدر المعبر عن عالقة الاسمام وقيقة بالاسبلام ، وبغيدة عن المتعليم الذي وقيت فينسبه بكثير من حقيقية بالاسبلام ، وبغيدة عن التعميم الذي وقيت فينسبه بكثير من حقيقية بالاسبلام ، وبغيدة عن التعميم الذي وقيت فينسبه بكثير من الدراسمات المقارنة بين اليهودية والانتهالي وقيت فينسبه بكثير من

المبحث الأول

المشاكل المنهجية المرتبطة بتحديد علاةسة الاسلام باليهودية

اتضح من المقدمة السحابقة أن هذف هذا البحث الوصول المي المصدر التوراتي الذي يمثل اتجاها دينيا تاريخيا يقترب من التصور الاسلامي تليهودية وللتاريخ اليهودي ويتطلب هذا الهدف شرورة استعراض مصادر التوراة الحالية حسب تقرير علماء ثقد التوراة لها لقعرف مادتها ، والنصوص التي تنتمي اليها من نص التوراة الحالية ، والسرؤي التاريخية التوراة الحالية ، والسرؤي التاريخية التي تمثلها ، ثم تحديد ذلك المصدر الذي نرى فيه تقاربا من النظرة الاسلامية الميهودية ولكن قبل الدخول في عددا الوصف والتحليل لمصادر التوراة الحالية ، يجب أن نعترف بأن هناك مشاكل عليدة . توزاجه مثل هذه الدراسية ، ونرى ضرورة عرضها لكي عنيدة . توزاجه مثل هذه الدراسية ، ونرى ضرورة عرضها لكي فريدة المينورة التي نسود تقديمها للقاريء الكريم في هذا الشأن فويده المنائلة الميها المي ما، يلي :

أولان مشكلة ضياع النص الاصلى للتوراة :

وفي معددا الخصوص توصلت جهود علماء النقد الى ان النفئ الاصلاق المتعدد المن النفئ الاصلاق المتعدد المن الاصلاق المتعدد النفئ الاصلاق المتعدد النفئ المتنادل السائية استفادت من نص قديم للتوراة ، مقدلات منة ، وغيرت فيئه بالزيادة والنقصان • كما استقر الرأى على أن قشيت تصلى المتوراة على ما هو عليه الآن يعود الى عزرا (١) ومن بعده لم تمتد ينه المتقيير والتبديل الى النص •

والمشكلة الأساسية التي يمثلها ضياع النص الأصلي تتركن في أنه أصبح من المستحيل الوصول الى تصور قمديم أولى المتوراة ومفاهيمها الدينية الاولى ، وأن أقصى ما يمكن الرجوع اليه زمنيا بنعض آفكار التوراة الحائية لا يمكن أن يتعدى القرن الثالث بعد موت موسى عايه السملام ، أي القرن العاشر قبل الميلاد بالتقريب (٢)٠ وحتى هذا التحديد يتقبله كثير من النقاد مع عديد من التحفظات • مناك اذن فترة تقترب من أربعة قرون لا نجد تعبيرا في التحوراة الحائية عن طبيعة الوضع الديني فيها • وهي في نفس الوقت أهم و أخطر غترة بالنسبة لدراستنا هذه ، فهي تبدأ بعصر موسى عليه السلام ، أي عصر التوراة الاصلية ، وهي الفترة التي شهدت وجود التوراة الاصلية ، واستمرار استخدامها من اليهود بعد موسى عليه السلام لمدة من الزمن النستطيع تحديدها داخلهذه القرون الاربعة • أما عن التواريخ والاحداث والاشارات المذكورة عن هذه القرون الاربعة في التوراة الحالية فهي من وضع المسادر المتباخرة التي حاولت تنسيق صورة متكاملة تلتاريخ الاسرائيلي القديم عادت به في أحيان كثيرة الى بداية الخلق •

ثانيا : مشكلة تحديد ما هو وحى في التوراة الحالية :

وكنتيجة مباشرة لضياع النص الاصلى للتوراة ، وما أصابها من تبديلات وتغييرات وتحريفات ، أصبحت معرفة الاجزاء الموحى بها فعلا أمسرا في غاية الصعوبة ، فقت ضاعت غبارات والفاظ الوحى الاصنية في خضم عمليات التحرير التي خضع لها نص

التوراة · وقد تسرب التناقض الى التوراة ، وأصابها الخطل فى بنائها وتعددت أساليبها ، واختلفت مفاهيمها ·

وقد جعلت هذه المشكلة من الصعب تحديد علاقة الاسلام باليهودية على أساس الدراسة المقارنة للنصوص الدينية ، حيث استحالات مقارنة نص التوراة الحالية بنص الترآن الكريم لتوضيح نقاط التقائهما كوحى من عند الله سبحانه وتعالى ، قبل أن تمتد يد التغيير الى التوراة الموحى بها ، وباعتبار القرآن الكريم مؤيدا ومصدقا لما قبله من الوحى : « ننزل عليك الكتاب بالحق مصدقا لما بين يديه وأنزل التوراة والانجيل ، ومن قبل هدى نتاس وأنزل القرقان ، ، ، (آل عمران ٢ - ٣) ،

وفي هذا المجال يقدم القرآن الكريم المقياس الحقيقي لتحديد ما هو من الوحى في التوراة الحالية • فعن طريق المقارنة المفطية والمعنوية لتص القوراة الحالية بما ورد في القرآن الكريم عن تاريخ اليهودية وتاريخ بني اسرائيل ، نستطيع الوصول الي تحديد بعض الفقرات والعبارات التي يمكن أن تكون مؤثرات الي نفخة ومعانى ما هو وحى في التوراة • ومقياسنا في هذا التحديد هي أن ما يوافق تعاليم القرآن الكريم من التوراة الحالية فهو من الوحى ، أو قريب من ذلك ، ويكون التحديد هنا بالمعنى لا بالمفظ • هذا مع الاعتراف بوجود الفاظ وعبارات نادرة جدا تشترك فيها التوراة مع القرآن الكريم • وهذا لا يعنى في معظم الاحيان الاتفاق بين التفسير الاسلامي والتفسير اليهودي في شأن هذه الالفالية في والعبارات المشتركة • والسبب في ذلك هو أن مثل هذه الالفالية

المشتركة قد تلقت تفسيرا مباينا على يد المفسرين اليهدد . وأعطيت معانى ربما لا تتحملها هذه الالفاظ ، أو تكون المعانى المتضمنة فيها قدد أهمات فلم تعد لها قيمة دينية عملية في حياة اليهود المتأخرين وعلى أية حال يعتبر القرآن الكريم المقياس النتدى الوحيد الذي بد يتحدد ما هو صحيح في التوراة الحالمية وما هو مبدل ومحرف فيها وعلى الرغم من أن الاناجيل قريبة العهد من التوراة ونصها الا أنها لا تمثل مقياسا نقديا المتوراة بنفس الدرجة التي يمثلها القرآن الكريم والسبب في ذلك مو أن الاناجيل الشفات بتدين حياة عيسى عليه السلام من وجهة نظر كتابها وأهمات علاقاتها باليهودية وتوراتها وهذا بالاضافة الى أن ضياع الانجيل الاصلى جعل المكانية المقارئة مستحيلة مع نص التوراة من الجل الوصول الى ما ينتمي الى الوحي منها و

ثالثًا : التطور التاريخي لليهودية وما أصابها من تغيرات :

يصل عمر اليهودية قبل ظهور الاسلام الى ما يقرب من العشرين قرنا من الزمان وخلال هذه المسافة الزمنية الطويلنة الفاصئة بين اليهودية والاسلام، تعرضت اليهودية لقطورات عديدة ابتعدت بها عن اليهودية الأصلية الاولى التى كان من المكن عقد مقارنة ايجابية بينها وبين الاسلام، وانداد هذا البعد عن الأصول الأولى لليهودية كذلك في الفترة من ظهرور الاسلام حتى الآن ، وأصبح البحث عن الأصنول المستركة من الأمور المضنية والمرهقة عقليا ، فقد تركتنا هذه القرون الطويلة مع يهودية ضعيفة الصللة بالاسلام، بعد أن تعددت الرؤى الديلية

والتاريخية المتناقضة ، والتى مزقت اليهردية ، وأدخلت عليهسا عناصر غريسة على التفكير الديني التوحيدي ·

رابعا : مشكلة اخضاع الدين للتاريخ :

اخظاع الدين للتاريخ خاصية من أهم خصائص التفكير الديني اليهودي ، وهي تعد واحدة من المشاكل الخطيرة التي تقف في طريق تحديد العلاقة بين الأسلام واليهودية · وقد ظهرت هذه الخاصية كنتيجة لمحاولات البحث عن تفسير ديني جديد يلائهم الظروف التاريخية التي يمر بها اليهود • ونظرا لكثرة أزمات التاريخ اليهودي فقد تعددت الرؤى والتفاسير ، ومحاولات اخضاع الدين اليهودى لمتغيرات الزمان والمكان وكانت النتيجة ابطسال مفاهيم دينية تديمة ، وتطوير مفاهيم جديدة تناسب عصرور أزمات التاريخ اليهودى • وعلى هذا فقد شهدت فترات السبى البابلي ، وظهور دعوة عيسى عليه السلام ، وفترة الاضطهاد الروماني (٧٠ م) ، وظهور دعسوة الاستلام ٠٠٠ شهدت هــــذه الفترات تغييرات جذرية في بناء اليهودية كرد فعل تجاه هذه الظروف التاريخية الدينية • وكانت النتيجة اعادة تنسير اليهودية لاكثر: من مسرة • وفي كل مسرة تضاف عناصر جديدة ، وتبطسل مبادىء قديمة الى أن غرقت اليهودية في بحر من المتناقضات والانحرافات عن خط التوحيد القديم • ومن أهم نتائج اخضاع الدين للتاريخ. تقوقع اليهودية على نفسها ، وعزاتها عن طريق عدد من الافكار العنصرية التي تسربت اليها ، اما بهدف الدفاع عن نفسها، أو كنوع من العناد الديني الذي لا يقوم على أساس عقلاني ، والذي

يهدف الى رفض كل المعطيات الدينية الجديدة التى تمثلت على وجه الخصوص فى رسالتى المسيحية والاسلام • وتطورت لهذا السبب مفاهيم غريبة على التوحيد منها مفهوم الاختيار الأنهى لبنى اسرائيل، وتخصيص التوحيد ، أى جعنه قصرا على اليهود ، والسماح الشعوب الاخرى بعبادة الهة أخرى ، وكذلك منع التبشير بالليهودية ، وجعل الدخول فيها يقوم على أسس عرفية وكذلك أيضا تخصيص الخلاص أى جعنه خلاصا يه وديا لا يمتد الى غير اليهود من البشر • هذه الظواهر الجديدة بعدت باليهودية عن مسار التوحيد الصحيح ، وجعات مقارنتها بالاسلام من الامور الصعبة •

خامسا: التركين على السلبيات بني علاقة اليهودية بالاسلام عند المستشرقين:

ان آنة الدراسات الخاصة ببحث علاقة اليهودية بالاسسلام انها لا زالت تركز على ما يمكن تسميته بسلبيات هذه العلاقة معالجة فالمستشرقون ، وكثير منهم من اليهود ، عالجوا هذه العلاقة معالجة بعيدة عن الموضوعية ، متخذين موقف الدفاع عن اليهودية ، والتقليل من شسان الاسلام ، وجاءت نتائج بحوثهم معبرة اما عن جهسل بالاسلام ، وعدم ادراك لمروحه وجوهره ، أو عن نجاهل لحقيقة الاسلام ، وحقيقة علاقته باليهودية ، وربما كان السبق التاريخي لليهودية احسد اسباب تجاهل هؤلاء المستشرقين لمبادىء الاسسلام وعنده ظاهرة تتكرر في تاريخ الأديان ، فالدين الجديد يقابل دائما بالتجاهل والعداء من جانب القديم ، هسسذا بالإضافة الى أن الاسلام جاء كمصحح للتراث الديني السسابق عليه ، فتعرض بالافعاد لهذا التراث يهوديا كان أو مسيحيا ، أو غير عليه ، فتعرض بالنقد لهذا التراث يهوديا كان أو مسيحيا ، أو غير

ذلك • وهذا الموقف النقدى التصحيحي للسلام نم يقدره المستشرقون حق قدره ، فقابطه والمعداء بدلا من تعقسه ومحاولة فهمسه ، وكرسوا بحوثهم ودراساتهم للرد على الاسلام ومحاولة الاخذ منه ، فخرجوا لنا بمجموعة آراء سنبية عن علاقة اليهودية بالاستسلام •

ومن أول هدده الآراء السطيية القول بالمتشير اليهودى الشامل على الاسلام، ورد كل المفاهيم الاسلامية الى أصول يهدوية، والادعاء بأن الاسلام لم يأت بجديد، بل وذهاب بعض المستشرقين الى اعتبار الاسلام والمسيحية بنتين صغريين الميهودية الأم، الى غير ذلك من التشبيهات الزائفة التي لا تعبر عن الحقيقة، ولكن تهدف الى محو الاسلام نظريا وعمليا (٢) · ويتمادى هؤلاء في سلبيتهم حين لا يقرون بأى تأثير للاسلام على اليهودية، وينكرون الحقائق التاريخية والدينية الدائة على هذا التأثير عبر التاريخ، واينمساحدث اتصال بين الاسلام واليهودية · وخلاصة موفف هدؤلاء المستشرقين من اليهود انهم اتخذوا موقف الدغاع عن اليهودية ، وعدم اعمال العقل فيما يقدمه الاسلام كدبن ، وما يريده من اصلاح لليهودية والمسيحية ·

وقد اختلف موقف الاسلام والمسلمين · فالباحث المسلم يقف على أرض صلبة فيما يتعلق بتصديد موقفه من اليهسودية والمسيحية · فهذا الموقف قد حدده له القرآنالكريم ومؤداه الاعتراف باليهودية الاصلية ، والايمان بأنبياء بنى اسرائيل ، وبالكتب التى انزلت اليهم ، وتصحيح آرائهم في عقيدتهم ، وفي انبيائهم · وهذا يوضح مدى ايجابية الموقف الاسلامي · وأنطلاقا من هذه الايجابية كانت رغبة الاسلام في تصحيح الأوطساع الدينيسة اليهودية والمسيحية ، هذا مع الاحتفاظ بالحرية الدينية لاتباع اليهسودية والمسيحية ، وعدم اكراههم على الدخول في الاسلام الا عن طريق الانتناع العقلي ·

البحث الثاني

مصادر التسوراة الحاليسة

ذكرنا أن جهود علماء نقد التوراة في الغرب انتهت الى الاعتراف بتعدد مصادر التوراة الحالمية ، وابتعادها عن أصلها الموحى به • وهذا يعنى في نفس الوقت الأخذ بالرأى الاسلامي الذي أقره القرآن الكريم ، وأقرته بحوث علماء تاريخ الاديان المسلمين منذ ظهور الاسلام في شأن التوراة الحالمية •

وقد اختنفت وجهات نظر مصادر التوراة ، فالحال ان بعضها تطرف في بعده عن الاصول الاولى لليهودية ، في نفس الوقت الذي حاولت فيه مصادر أخرى الاقتراب من هذه الاصول الاولى ، وتبنت بعض المصادر موقفا وسطا في محاولة للتوفيق بين النوعين الاولين من المصادر وتحديد علاقة الاسلام باليهودية على اساس جديد يجب ان يأخذ في الاعتبار هذا التباين في المصادر وأتجاهاتها ووجهة نظر صاحب هذا اليحث أن علاقة الاسلام باليهودية ليسست علاقة عامة ، أي علاقة دين بدين على نفس المستوى ، ولكنها علاقة للاسلام بمصدر واحد من مصادر التوراة ، التي هي في نفس الوقت مصادر لليهودية كما نعرفها اليوم واذا ما تم اكتشاف هذا المصدر من الواجب علينا رفض المصادر الاخرى ونبذها ، وعدم الاعتراف بدا تحويه من افكار دينية وتاريخية ولاكتشاف

هـذا المصدر صاحب العلاقة بالاسلام لابـد من استعراض مصادر التوراة ، وتحديد طبيعتها واغراضها ، ومواضعها في التــوراة الحالية ، ثم تحديد الموقف الاسلامي منها • ونحـن مضطرون الى هـذا بسبب ضياع نص التوراة الاصلى ، وتغير يهـودية اليـوم • فواقع التوراة الحالية ، وواقع اليهودية الحالية يحتمان على الباحث المســئم تحديد موقفه منهما ، وهــذا التحديد لا يمكن أن يتــم الا باقدراســة المنهجية الواعية ، والتحديث التاريخي الديني الدقيــق الم يتعتبر محور هـــذه الدواســة هي أن البحث العلمي المنهجي المقابن في مادة مصـادر التوراة الحالية هو اللوسيئة الوحيــدة المقابن في مادة مصـادر التوراة الحالية هو اللوسيئة الوحيــدة لتحديد علاقة الاسلام بالمهودية على أساس سليم •

تظمرية المصدر الأم:

تشتمل مصادر التوراة الحالية .. على الرغم من اختلاف رؤيتها ومضامينها .. في جزئيات صغيرة منها على اشارات الى موقف اولى أصيل ، وعلى دلالات معنوية يظهر منها أنها ناشئة عن أفكار أوليية ، ربما تشير في مجموعها الى وجود أصل اول أم لكل المصادر الأخرى التي اقتربت منه ، أو ابتعدت عنه حسب ظروف ظهور كل منها ، والخلفية التاريخية والدينية لمن ادخالوه في نص التوراة • ومن هنا فاختلاف المصادر محوره أصل أول نشائية حسوله هذه المصادر وتبلورت • وهي ليست الا محاولات انسانية لتنسير مادة المصدر الاول ، التي هي مادة الوحى • واقدم المصادر

. (م ٢ - علاقة الاسلام باليهودية)

هو أقربها زمنيا من هذا المصدر الأم ، وليس بالمضرورة اكثرها تأثرا به • بل انبغض المصادر المتأخرة تظهر على الرغم من تأخرها ميولا واضحة تجاه هذا الاصل الاول ، الذي يطلق عليه بعض علماء نقد التوراة « المصدر وراء المصادر » (٤) •

نشأة تظرية المصادر المتعددة للتوراة:

لقيد أثارت الاختلافات والتنساقضات الواضحة في صفحات التوراة الطالية انتباه كثير من الباحثين قديسا وحديثا • ومع الاعتراف بوجود محاولات سنابقة لاتشات تعدد مصادر التوراة كسبب لهذه الاختلافات والتناقضات الاان العالم الناقد الكاثوليكي (۱۷۵۳) كان أول من أشسار صراحة الى Astruc تعدد الصادر مستندا في ذلك الى اختلاف أسماء الالوهية في سادر التكوين ، فاعتبر الاسمين « الوهيم » و « يهوه » ممثلين لصدرين اساسيين مضيقا اليهما عشرة مصادر فرعيلة (٥) • وقبل هلده Witter المحاولة من أستروك ، كان الناقد البروتستانتي فيتر قد اشدار في عام ١٧١١ م الى الملافات الاستلوبية الواضحة في الروايات الخاصة بقصة الخلق في سفر التكوين من التوراة(٦)٠٠ وتوالت الاعمال النقدية المصدرية فأضاف ايشهورن Eichhorn . دراساته الصدرية في قصة الطوفان (١٧٨٠) • كما توصل الجن Elgen) الى تمييز عدة مصادر داخيل الصدرين الالوهيمي واليهوى • واتفقت هذه الاعمال على أن التوراة تتكون من مجموعة كتابات جمعت وحررت وضمت في عمل واحد •

أي الصادر أقدم ؟

كانت العملية النقدية الثانية بعد الاقرار بتعدد مصادر الثوراة محاولة الوصول بالوسائل النقدية المتاحة الى تحديد زمن ظهور المصادر المختلفة ، وضعها الى نص التوراة ، وبالتالى تحديد اقدم هذه المصادر عدرا ، وأبرزها من حيث التاثير على الشكل المالى التوراة • وقد اختلفت آراء النقد في هذا الخصوص • فقد اعتبر الناقدان كيله Kelle (١٨١٢) وافائد للسلط المراكب المصدر الادوهدمي المصدر الأساسي لكتب التوراة الخمسة ، والمصدر الموحد لمادة التوررة على الرغم من التنوع ، أو الاختلاف الواضح في بعض رواياتها (٧) • وقد اكمل هذا المصدر الاسماسي فيما يعد باضافة بعض النصوص المتباينة في اغراضها ، وأسلوبها الاديي واللغوى • وقد قوبل هذا الراي بالرفض من قبل كثير من النقاد ، الذين رفضوا كذلك اعتبار المدر اليهوى مصدرا أساسيا • فهو في رأيهم مكون أصلا من مواد تكميلية المصدر الالوهيمي . وفي عام ١٨٥٣ م رتب عويفلد Hupfeld مصادر سفر التكوين. فاعتبر الالوهيمي اقدمها ، والرابط لموادها التي تبدأ بقصة الخلق ، وتنتهى باستيطان العبريين في كنعان ، ويأتى من بعده المسدر اليهوى الذى يتناول نفس الفترة التاريخية ، ولكن باسلوب مغاير لاسطوب المصدر الالوهيمي (٨) • ويعتقب هويفاد المصدر الالوهيمي (٨) أنسه بالاضافة للمصدر الالوهيمي الاصلى يوجب مصدر الوهيمي اخر ، متأخر عنه ، وسابق في نفس الوقت للمصدر اليهوى ، وأن هذه المصادر الثلاثة حررت وجمعت في عمل واحد هو سفر التكوين الحالى الذي يعتبر اهم أسفار التوراة (٩) • وقد اختلط بالصدر - Y. -

اليهوى مصدر الوهيمى ثان ، أقرب الى المصدر اليهوى فى لغته وافكاره منه الى المصدر الالوهيمى الاول ، وبهذا الشكل يكون سفر التلكوين من التوراة خليطا من المصدر الالوهيمى الاول والمصدر اليهوى الالوهيمى المختاط ، ويهذا الشكل نستطيع أن نقرر أن الانوهيمى يمثل أقدم مصادر التوراة، كما أنه المصدر الغالب باغكاره ولغته ،

نظرية فلهاوزن في نقب التوراة :

أضناف يوليوس فلهاوزن (١٨٤٤ ـ ١٩١٨) الى النقد السابق للتوراة عملية الربط بين المسادر ومراحل تطور الديانة اليهودية ، فأعاد ترتيب المصادر حسب علاقتها بتاريخ اليهودية ، وبهذا دخلت عملية النقد مرحلة جديدة وخطيرة كان الها تأثيرها المباشر على حركة نقد التوراة بشكل عام ، وجعلت من فلهاوزن اعظم ناقدد للتوراة في عصرنا الحديث (١٠) •

ولعمل من أبرز نتائج أبحاث فلهماوزن ما أقده من أن التشريع اللوسموى لم يكن نقطة البداية في تاريخ اليهودية كما هو معهود • ولكن البداية جاءت متأخرة بعد عصر السبي البابلي في القرن السادس قبل الميلاد • واعتبر فلهاوزن أحداث الخروج من مصر نقطة البحداية لتاريخ بني اسرائيل ، مهملا ما يسمى بعصر الآباء أل عصر البطاركة • وفي رأيه أن روايات عصر الأباء غير موثوق فيها لانها تعكس افكار عصر متأخر ، وهو العصر الذي دونت فيه • وبالاضافة الى ذلك يعتبر فلهاوزن عصر

أنبياء بنى اسرائيل عصر الازدهار الحقيقى للديانة اليهودية وفعم الانبياء عرف بنس اسرائيل التوحيد الخالص وانكروا وجود الالهية الاخرى وحولوا علاقة الانسان بالاله الواحد الى علاقة اخلاقية بسدلا من العلاقة القومية السابقة على عصر الانبياء (١١) وفي مرحلة تالية ابتعدت الديانة عن تعاليم الانبياء الاخلاقية وتم التركيز على العبادة والطقوس مما نتج عنه تطور نظام عقائدى طقوسي عرف بالتشريع الكهنوتي وقد أضرت هذه المرحلة الاخيرة بطبيعة الدين وقضت على تلقائيته وخلقت طبقة مسيطرة من رجال الدين يتوارث بعضها الآخر وتحول اليهود الى جماعة كهنوتية لا تهتم بالاخلاقيات بقدر ما تهتم بالطقوس واصيبت فاليهودية بالجمود والتعقيد وتتثلت الروح الدينية الجماعية وكما ضاعت الشجرية الدينية المطلقة لطبقة الكهنوت والفردي بهذه التبعية المطلقة لطبقة الكهنوت والفردي بهذه التبعية المطلقة الطبقة الكهنوت والفردي بهذه التبعية المطلقة الطبقة الكهنوت والفردي بهذه التبعية المطلقة المجتوب والفردي بهذه التبعية المطلقة المجتوب والفردي بهذه التبعية المطلقة المجتوبة الكهنوت والقوبة المحتوبة المجتوبة المحتوبة ال

وينسب غلهاوزن تراث الانبياء الى المصدر الالوهيمى فقد تميز هذا المصدر بعناصره النبوية ، وانتشار مفهوم دينى روحى مما جعله يتميز على المصدر اليهوى • هذا وان كان المصدر اليهوى أقدم عند غلهاوزن من المصدر الالوهيمى ، فاليهوى يعود الى النصف الثانى من القرن التاسعقبل الليلاد ، بينما يعود الالوهيمى الى بداية القرن الثامن قبل الميلاد • وبعد سقوط السامرة ضم النصان الميهوى والالوهيمى في نص واحد في مصاولة توفيقية مع بعض التفضيل المصدر اليهوى (١٢) •

وقد تكونت على أساس نظرية فلهاوزن مدرسة نقدية كبيرة عملت على التوسع في تطبيق هذه النظرية على كل كتب المهد القديم بعد أن كان تطبيقها محصورا في التوراة • وعملت هدنه المدرسة أيضا على تحديد الفقرات التابعة لكل من المسدرين الالوهيمي واليهوى ، وتحديد بنية المصادر واتجاهاتها ، وتوضيح ما تعرض لمه المصدران اليهوى والالوهيمي من عمليات تحسرير وتنقيح وتوفيسة ، وكذلك عزل المصادر النرعية داخل كل مصدر ، وتقسيم هذه المصادر الفرعية الى فقرات وجمل تماديا في الدقة • وقد انتهت هذه الدراسات الدقيقة الى حقيقة نهائية وهي أن التوراة وبقية كتب العهد القديم • وقد ادت هذه النتائج ولكنها مصدر انساني لديانة العهد القديم • وقد ادت هذه النتائج الى زعزعة الثقة في مكانة التوراة الحالية ككتاب ديني • ولذلك تعرضت نظرية فلهازون والدراسات المعتمدة عليها لنقد شديد من جانب رجال الدين اليهود الذين رفضوها رفضنا باتا ، واعتبروها مدمرة المتراث الديني اليهودي •

تعريف مصادر التوراة وتحديد طبيعتها واتجاهاتها:

بعد هذا العرض لنشاة حركة نقد التوراة وتطورها ذاتى الى الجرة الخاص بالتعريف بالصادر ، وتحديد طبيعتها ، واتجاهاتها الدينية ، لكى ننتقل بعد ذلك الى تحديد الموقف الاسلامى منها ، وسنرتب هدذا الوصف للمصادر حسب رأى اغلبية علماء نقدد التوراة فنبدأ بالمصدر الالوهيمى باعتباره أقدم المصادر وأهمها ونتلوه بالمصدر اليهوى ثم بالمصدرين الكهنوتي والتثنوى (۱۳) ،

أولا: المعدر الالوهيمي:

يتميز هذا المصدر (١٤) باستخدام اللفظ « الوهيم » للدلالة على الالوهية (١٥) ، في مقابل اللفظ « يهوه » المفضل عند اليهوى الكما يتضح أخذ هذان المصدران اسميهما من لفظى الالوهيئة فيهما ويحدد بعض النقاد بالقرن التاسع قبل الميلاد ، بينمنا يؤرخ له من يعتقد في تأخره عن اليهوى بحسوالي ٧٥٠ ق م ويتضح من مادت عند مقارنتها بمادة المصدر اليهوى أشه يتضد موقفا معارضا من الاتجاه اليهوى بصرف النظر عن قدمه أو حداثته بالنسبة لليهوى وهنا ربما يعبر الالوهيمي عن صورة أمناية للديانة والتاريخ خرج عليها اليهسوى وعارضها ، أو أن يكون الأوهيمي مصححا لليهوى بمعارضته له وان كنا نعتقد أن الرأى الأول هي الاحسوب ، والأكثر اتقتاقا مع الزاى الاسلمي كما سنوضح في الجزء الاخير من هذا البحث ، وعلى كل يرى بعطل النقاد في المصدر الالوهيمي الرغبة في طمس الافكار اليهوية واحلال بدائل الوهيمية لها (١٦) و

ويمكن تلفيص خصائص المصدر الالهاهيمي ، والزؤية الدينية الألاه هيمية في التالى :

١ ـ الشعور الديني العميق بطاعة الله والولاء له ، ورفض الوثنية ، والتأكيد على التوحيد ، وعلى الوحى ، ودورد في الديانة ،

لا على الرغم من وجود الاحساس النائي: إطبيعة بنى المرائيل الخاصة الا أن الصلة ضعيفة بين المناص الدينية والعناص

_ YE _

القومية • فالعناصر القومية لا تجدب اهتمام المؤرخ الالوهيمى ، فهو يركز على الاختيار الالهى الديني ولهدف محدد ، هو عبادة الاله الواحد ، وأصبح الاختيار والوعد الالهى لبنى اسرائيل مشروطا بالتوحيد (١٧) وهو هدف دينى خالص لا تشوبه عناصر قومية عرقية (١٨) • فلا يريط الالوهيمى بين الارض والدين كما تعبد عن ذلك عبارة « أن تملك كأن لا تملك » (١٩) • ونجد في هذا المصدر عن ذلك عبارة « أن تملك كأن لا تملك » (١٩) • ونجد في هذا المصدر تخفيفا ملحوظا للعنصرية المسيطرة على المصدر اليهوى ، والمسادر التأثرة به ، وعدم اهتمام واضح بفكرة « أرض اسرائيل » واعتبار (حوريب) في سيناء مسكنا للرب ، فهي مهبط الوحي وليست كنعان (فلسطين) •

٣ - البعد الاخلاقي الواضع حيث يركز المصدر الالوهيمي على الجانب الاخلاقي في حياة بني اسرائيل والوحي والشريعة يكتسبان حيفة اخلاقية اكثر منها طقوسية (٢٠) ومن مظاهر الاهتمام بهذا البعد الاخلاقي توبيخ بني اسرائيل على نكثهم العهد بعبادتهم للعجل الذهبي اثناء غياب موسى عليه السلام لتلقى الوحي الالهي، وتوضيح واجبات بني اسرائيل تجاه الرب ، والجار ، والحض على احترام الجار وأشيائه وكما أن نظرة الالوهيمي التاريخية نظرة الملاقية فاختيار يعقوب عليه السلام يتم على أساس اخسلاقي ، والهدف من قصة يوسف عليه السلام هدف اخلاقي ، كما أن خيانة بني السرائيل هي السبب في وقوع الهزيمة بهم على يسد المسائقة والكنعانيين (٢١) ويتضع من الالوهيمي رغبته في تبرئة ابراهيم ويعقوب عليهما السلام من الالوهيمي رغبته في تبرئة الراهيم ويعقوب عليهما السلام من الاخطاء (٢٢) ، الى غيسر

ذلك من المظاهر الموحية بهذا الاهتمام الاخلاقي المسيطر على نظرة الالوهيمي الدينية والتاريخية • وتتوغل هذه النظرة الاخلاقية الى النظرة المستقبلية فيما يختص بمصير بني اسرائيل ، فيتوقع المصدر الالوحيمي نزول العقاب الالهي ببني اسرائيلل ، وهو عقاب يجلب الدمار العام ، ويحقق سقوط بني اسرائيل بسبب تركهم للعبادة الصحيحة ، وهجرهم لموصايا الرب (٢٣) •

3 ـ سيطرة رؤية الانبياء على نظرة المؤرخ الالوهيمي الذي يهتم كثيرا بالانبياء ، ويصدر على بني اسرائيل احكاما مشابهة لاحكام الانبياء عليهم ، وهو ينفرد بنسبة النبوة الى ابراهيم ويوسف وموسى عليهم السلام (٢٤) ، ويصل حماسته للنبوة والانبياء الى اعلان الرغبة في ان تتحول جماعة بني اسرائيل الى جماعة من الانبياء (٢٥) ، وينفرد هذا المصدر أيضا بنسبة الالهام الالهي للسبعين شيخا الذين صعدوا مع موسى عليه السلام الى الجبل ، حسب رواية سفر العدد ١١ : ١٤ ـ ٠٠ ، وبسبب هذا المبدية الالموميمي البداية الحقيقية لحركة النبوة في بني اسرائيل ، وهذا يعلل نسبة المصدر الالوهيمي في التوراة الى النصف الثاني من القرن الثامن المسلام الميلاد حسب رأى بعض النقاد (٢١) ، فهذا التاريخ شسهد بدايسة ظهور الانبياء وانتشار دعوتهم في بني اسرائيل ، ولهذا يعلن ولهذا بدايسة ظهور الانبياء وانتشار دعوتهم في بني اسرائيل ، ولهذا بميل المصدر الالوهيمي الى التركيز على التراث الموسوى (٢٧)،

٥ ـ على الرغم من أن المصدر الالوهيمي يعود في أصسله الى الشسمال الا أن هدفه يتصف بالاهتمام العام بيني إسرائيل

عامنة ، وبدون تركيز على الشمال أو الجنوب ، والخطيئة عنده خطيئة كل بنى استرائيل ، ولذلك فالعقاب الالهى شامل للجميع (٢٨) .

٦ - يفتح المصدر الألوهيمي الباب واسمعا امام بني اسرائيل لاعلان توبتهم ، وندمهم على ما اقترفوه من اخطاء ، وعن طريق الشوبة والندم يحدث العفو الالهي (٢٩) • وينكر الصدر الالوهيمي الدور الذي تلعبه فكرة المسيح المخلص في تحقيق الخلاص الالهي لبنى اسرائيل • فالخلاص يتم عن طريق التوبة والندم ، والعودة الى العبادة الصحيحة ، وليس عن طريق المخاص • ولاشك أن في هذا تأكيد على دور الانسان في تحقيق الخلاص النفسه ، ويعمله وبتوبته ونسدمه على ما قسدم من ذنسوب وفي هذا أيضا تأكيسد على صفة الباشرة في العلاقة بين الله والانسان • وتصور عده العلاقة المباشرة في شكل عهد بين الانسان والله ، يركز فيه على دور الانسان الايجابي في هذا العهد ، والا سيفقد الانسان علاقته بالرب الذي يوصف بأنه اله الشعور والوجدان ، ورب الوصايا بما فيها من تأكيب على وحدانيت وتنزيه برفض تصويره ، أو تشبيهه باى من خلقه ومنع القول بامكانية رؤيته (٣٠) والدليا على ذلك عند الالوهيمي هو ظهور الرب لابراهيم وابيمالك ويعقبوب في احلام ورؤى واليس ظهوره بشبخصه • وعلى الرغم من هذا فالاله ليس بعيدا عن الانسان ، والطريق المقرب اليه هو طريق الروحانية، والتسسك بالوصبايا ، والتوبة عن الاخطاء • ويتضح من هذا كله التركيز على تنزيه الالسة ورهض كل وسائل التجسيد والتشبيه في وصعفه ، وكذلك رفض الافكار الانثروبومورفيه في طبيعاة الالوهية (٣١) • والتأكيد على العلقة الماشرة بين الانسان والله

يتشد المصدر الالوهيمى موقفا ضعد الكهنوت بسعبب توسطه بين الانسان والله ورفضه للمباشرة في العلاقة بينهما •

٧ - يبدو الصدر الالوهيمي اكثر تسامحا في نظرته الى المصريين من بقية المصادر فهو يعتبر الجواري المصريات مسؤولات عن انقاذ حياة اطفال بني اسرائيل ، ومن بينهم موسى عليه السلام، وذلك لانهن « يخشين الله » (٣٢) • ويفسر هذا المصدر لجوء موسى عليه السلام الى مدين بأنه راجع الى سدوء تفاهم بينه وبين بني جلدت من الاسرائيليين ، حيث فشل موسى عليه السلام في أن يجد تفهما منهم لوضعه • وبالاضافة الى هدذا فان المصدر الالوهيمي يصور خروج بني اسرائيل وهم على علاقة طيبة بالمصريين • حيث نقرا « وأعطى الرب نعمة للشعب في عيدون المصريين • وكذلك : « وكان الرجل موسى ذا مكانة كبيرة في أرض مصر وفي نظر عبيد الفرعون وفي نظر الشعب » (٣٣) وغيرها من العبارات الدائة على تسامح الالوهيمي ونظرته غير المعادية للمصريين •

دُائيا : المصدر اليهوى :

يتميز هذا المصدر (٣٤) باستخدام اللفظ « يهوه » للدلالة على الالوهية (٣٥) وبد سمى عند علماء نقد التوراة ، ويتضم من مادته وحدتها ، واتجاهها التوفيقي ، وتأثرها بالاعسال الادبيدة الكلاسيكية في مصر وبابل ، وقد اختلف النقدد في التأريخ لسه فأعتبره بعض النقاد من نتاج القرن العاشر قبل الميلاد (٣٦) وتسبه بعضهم الى القرن التاسع ق ، م ، وهو بهدا أقدم من المسدد

الالوهيمى ، بينما اعتبره آخرون أحدث من الالوهيمى • وأهم الخصائص التي تميز أبلصدر اليهوى الربط القوى بين الدين والقومية •

وهي صفة تخص هذا اللصدر دون غيره ، وأن ظهرت في غيره من المصنادر فذلك من تأثيره • ومن أهم مظاهر هـــذا الربط بين الدين والقومية الاهتمام الواضح بمفاهيم الارض والملك ، والتفاخر بالملكية والملكة (٣٧) ، والثناء على انتصارات بعض ملوك بني اسرائيل ، والحماس السياسي القومي ، وربط ذلك بالعقائد والطقوس ، والميل الوااضح الى تفضيل حياة الزرااعة على الحياة البدوية الصحراوية، ففى الاولى يشحقق الاستقرار وتنمو التنوسية المرتبطة بالأرض ويتم تطوير المقيدة وطقوسها حول الحياة الزراعية (٣٨) • ويعتبر عصر داوود عليه السلام العصر الذهبى عند اللؤرخ اليهوى فهو العصر الذى تحققت فيه كل الافكار السابقة ، وتم فيه الربط بين الرب والشعب والارض في ثالوث لا ينفك • وهكذا فعصر داوود نهساية النظام قديم ، وبداية النظام جديد تم فيه تطويع التراث الاسرائيلي القديم ، وفسرت وعدود الرب مع الآباء تفسيرا جديدا يركز على العنصر القومى ، فالاختيار الألهى والوعود الالهية أصبحت جميعا تدور دائرة واحسدة تبسما بالنفروج من مصر وتكوين جمساعة بنى اسرائيل في سيناء ، وتنتهي بالمحمول على الاستقرار والارض غي عصر دااوود ٠ ويصور اللؤرخ اليهوى الرب « يهوه ، في صحبة شعبه المختار ليمكنه من الاستقرار • ويجب أن نعرف أن هذا الصدر هو الذي خلق فكرة أرض السرائيل « كمصطالح مفضل يطلق على كنعان الارض الممتلئة عسلا ولبنا (٣٩) . ومن مظاهر الربط بين الدين والقومية في هذا المصدر اعتبار « يهوه » الها لبني اسرائيل،

والتركيز على ارتباط الرب بشعبه المختار ، ومن ثم التركيز كذلك على منهوم الخلاص الذي يحققه الرب لشعبه ويعود الى هذا المدد كل ما يتعلق بالافكار المسيحانية والنبوؤات الخلاصية المنتشرة في صفحات التوراة (٤٠) .

وهكذا يتنضح من احتمام هذا المصدر الاتجاه الى ابراز العناصر القومية وتفسير الدين على اساسها ، وهو يقف ضد عالمية الدين والتوحيد على الرغم من عودته بالعهد الى ابراهيم (عليه السلام)، واشارته الى الوحدة الرئيسية في عبادة ابراهيم ، ووصفه الله ابراهيم بأنه اله العالم • وهو ينتهى في كل هذا الى تخصيص التوحيد والوقوع نهائيا في برائسن الخصوصية في الدين والعنصرية في الميسادة •

قالثا: المصدر الكهدوتي:

أطلق على هذا المصدر (١٤) اسم المصدر الكهنوتي لانه من عمل كهنة الهيكل الذين عكف والعلى تحرير المصدرين الالوهيمي واليهوى ، فزادوا عليهما اضافات جديدة مطولة من مصادر زعموا انها كانت موجودة في الهيكل المدمر (٢٤) • ويعود تاريخ ظهور همذا المصدر الى فترة السبى البهمابلي (٢٨٥ – ٣٥٥ ق م) • ويتفق النقاد على نسبة هذا المصدر الكهنوتي الى عزرا حوالي منتصف القرن الخامس ق م (٣٤) الذي ضم همذا المصدر الى المصدر اللي المسابقة عليه فأصبح واحدا من عناصر بناء التوراة المصادر السابقة عليه فأصبح واحدا من عناصر بناء التوراة النمني، ويعتبره بعضهم آخر مصادر التوراة من ناحية الظهور الزمني ، ويدل على ذلك أيضا أسلوبه الادبي ولغته ، ومضامينه

الدينية ، كما أن الطقوس والشعائر والوصايا والاوامر المقائدية التي يضسها تسدل جميعها على درجة من النطور توحى بتأخرها الزمنى ، وأنها تأتى في اخسر مرحطة من مراحل تطسور الديانة اليهودية وطقوسها •

ومن أهم ما يميز مادة هذا المصدر المنتشرة في التوراة الحاللية تركيزها الواضح على العيادة وتنظيم الطقوس والشعائر والفروض الدينية والاحكام التشريعية • فمن الامور التي تعالجها مادة المصدر الكهنوتي قوانين السبت ، والختان ، والوحسايا ، والاعياد ، واللواسم الدينية • ويهتم أيضًا بائتظم والتشريعسات القانونية القديمة الخاصة بالعبادة والكهنوت • وتسرى عبر هذا المصدر محاولة استنباط العادات والشعائر الطقوسية من مناسبات وأحداث تاريخية (٤٤) ، وتأخذ المادة التشريعية عادة مكسان الصدارة على المادة التاريضية ، بعكس موقف الصادر السابقة التي قدمت الاحداث التاريخية على القوانين والتشريعات المستمدة منها .، وهو الوضع الطبيعي ، فالمنطقي هو أن تسبق الاحسدات التاريخية تلك التشريعات الأخوذة عنها • ويتضبح من هذا أن مؤرخ المصدر الكهنوتي يستفيد من الاحداث التاريضية ، ويستغلها للتعليل على تشريعاته وتبريرها مكما يستخدم خيطا تاريخيا رفيعا للزيط بين أطراف تشريعاته الكهنوتية المتباعدة • وهذا على كل حال شكل من أشكال ربط الدين بالتاريخ واحداثه ، تلك السمة الميزة الديانة اليهودية • ولا يتوقف اهتمام المصدر الكهنوتي بالتاريخ عند هذا الحد بل نجد أن هذا المسدر يصاول عرض ديانة بنى اسرائيل ومؤسساتها في اطار التساريخ العام • فهسو يقدم عرضا تاريخيا متواصلا من بداية الخلق الى السبي معبرا عن الامن في العودة من المنقى (٤٥) ، وتميز تاريخه عبارات خاصة مثل « هذه أجيال » و « هذا كتاب أجيال » و ونظرا لدقة المصدر الكهنوتي في عرض هذه التفاصيل التاريخية والتشريعية ظن بعض النقاد القدامي أن هذا المصدر يمثل العمل الاساسي الاقدم والاكثر صحة في بناء التوراة ولكن نقاد القزن التاسع عشر ، امثال جراف وكوينن وقالهاوزن ، اثبتوا عدم صحة هذا الرأى ، واعتبروا المصدر الكهنوتي آخر مصادر التسوراة من الرأى ، واعتبروا المصدر الكهنوتي آخر مصادر التسوراة من المصدر الكهنوتي هم المسؤولون عن تثبيت نصوص الكتب الاربعة المصدر التوراة الحالية وهي كتب « التكوين » و « المضروج » و « المصدد » •

رابعا: المصدر التنشوى:

المصدر التثنوى هو أساس سيفر التثنية ، الكتباب الخامس والاخير من كتب التوراة الحالية ومنيه أخيذ سيفر التثنية اسيمه ، والمقصود هنيا تثنية القيانون الذي تلقاه موسى عليته السلام في سييناء ، وتكملتها بالتشريعيات المعطياه في موآب ، ويطلق على هيذه التشاريعات في سيفر التثنية اسم « تثنيييت التوراة » (٢٠) ، ويؤكن النتاد أن الصيدر التثنوي اعتميد على كتباب قيديم عثر عليبه في الهيكل ٢٢٢ ق٠م ، ويعنود هسندا المصدر الى الفترة ما بين ١٠٠٠ و ٥٠٥ قبل الميلاد (٧٥) ،

وأول ما يميز هندا المصدر محاولته التوفيقية بين المصدرين الألل هيمى واليهوى ، وبين تراث الشسمال وتراث الجنوب ، أى تراث اسرائيل ويهسودا بعد انشقاق المملكة ، فهسو يحتفظ بالاتجاء القومى العنصرى لليهسوى ويضسيف اليه المثاليسة الاخلاقيسة للالوهيمى (٨٤) ، ويعتقد بعض النقاد امثال ويلش وآلت وفون راد أن تأثير الالوهيمى على التثنوى اكبر بكثير وأبعد عمقا من تأثير اليهوى عليه ، ولهذا السبب فهم يميلون الى اعتبار التثنوى من نتاج الشمال حيث ظهر الالوهيمى والحكم سيطرته (٤٩) ،

_ 77 -

ومن مظاهر تأثير الالوهيمى الواضحة على التثنوى استخدام الاخير لألفا الالوهيمى ، واتصلف الاله بالعدالة والرحمة ، وكذلك أخذه بالبركات واللعنات الالوهيمية حسب الوضع الدينى المنى المرائيل ، وهو الوضع المتارجح بين الاخلص لله ومعصليته (٥٠) • وبالاضافة الى هذا يعطى التثنوى من خلال التراث الالوهيمى دورا كبيرا ورئيسيا لموسى عليه السلام في بناء مظاهيم سفر التثنية • ويتضح أيضا التركيز على التجربة الشخصية في الدين من خلال العلاقة الداتية اللباشرة بين الانسان والله • ومع ذلك فهناك اختلافات واضحة بين المتنوى والالوهيمى اهمها عدم اهتمام التثنوى بآباء بني اسرائيل (ابراهيم للسحاق ليعقوب على موسى شخصيته الرئيسية ومحور اهتمامه • أما عن تأثير اليهوى على موسى شخصيته الرئيسية ومحور المتمامه • أما عن تأثير اليهوى على نظرة التثنوى فيظهر في ربط المتنوى بينالائه والشعب، واغتبار بتي اسرائيل شعباش، والتأكيد على اخبوة بني اسرائيل ، وحب الالله الغيور لهم ، ويؤكد على امتلاكم للارض بحفظهم لوصايا الرب(١٥) ، الى غير ذلك من أفكار

توضح تأثير اليهوى • وكما تأثر التثنوى بالمصادر السابقة عليه فقد ترك تأثيره الواضح على بعض كتب العهد القديم ، من بينها مجموعة الكتب التاريخية (من يشوع الى الملوك) ، وعلى اصلاحات نحميا ، وأراء سهد أخبار الايام •

متحظات مقارنة في المعاس وعلقتها الداخليـــه في نص التوراة:

بعد هسذا العرض السابق لمصادر التوراة يبقى لدينا تعنيق حول العلاقات الداخلية لهذه لمصادر داخل نص التوراة حتى تتضح دنا بنية التوراة وهن نجح محرروها وكاتبو سادتها في اظهار التوراة كوحسدة لا تعرف التجزئة ، أم فشلوا في ذلك ؟

ولتسهيل هذه المهمة يجب أن نتصور الوضع الذى بنيت التوراة المالية على اساسه و فالمصادر المذكورة وغير المذكورة اعتمدت جميعها على مصدر أولى قد يكون هو النص الاصلى ناتوراة ولكن في الفائب أنه مصدر قديم قريب المهدد بنص التوراة الاصلى الموحى به واعتماد هذه المصادر على هذا المصدر القديم لم يكن اعتمادا سلبيا على طول الخط و فقد تم اخضاع هذا المصدر القديم للعديد من التعديلات والتغييرات التي تعبر عن وجهة نظر المصدر الجديد و

وفيما يختص بعملية تركيب مادة هذه المصادر ، وتوحيدها في عمل واحد ، فقد تمت هذه العملية التركيبية على مراحد ل

(م ٣ سا علاقة الاسلام باليهوسية)

متوالية تفصل بينها غترات زمنية مختلفة الطول والقصر ، ولكنها تصل جميعها الى ما يقرب من الالف عام ، ما بين تاريخ أقدم المصادر وأحدثها قبل تثبيت نص التوراة على الوضع الذي نعرفه اليوم ، ونتصور أن هذه العملية تمت على النحو التالى : وجد كل مصدر جديد أمامه مادة قديمة تتبع مصدرا معينا أو أكثر من مصدر ، فحساول البحث عن مكان داخل نص التوراة لمادته الجديدة ، وكان عليه بعد ذلك أن يوفق مادته الجديدة بالمسواد القديمة التابعة للمصادر الاخرى ، ويقوم بعملية تحرير الهدف منها تحقيق وحدة النص بعد اضافة المادة الخاصة به ، وعادة ما يكون صاحب المصدر الجديد ذا رؤية دينية تاريخية ، ولهذا نجده يغير من مواد المصادر السابقة عليه لكى تناسب هدذه الرؤية الخاصة به ،

وعلى اساس هذا التصدور السابق نستطيع أن نقول أن صاحب كل مصدر من مصادر التوراة هو مؤلف ومصرر في نفس الوقت نفهو مؤلف لأنه صاحب مادة جديدة كتبها بنفسه ، أو وجدها ، وأراد اضافتها إلى نص التوراة الموجود أمامه وهو مصرر لانه جمع هذه المادة الجديدة الى مواد المصادر الاخرى في شكل يجعل من العمل ، كما قلنا ، وحدة وأحدة وأحدة وفي سبيل تحقيق هذا الهدف أجرى كثيرا من التعديلات بالمصدف والاضافة والتصحيح والتبديل إلى غير ذلك من الوسائل التى تمكنه من صبغ نص التوراة الصبغة المعبرة عن نظرته الدينية والتاريخية ومن أهم مظاهر هذه العمليات التحريرية المتشابكة داخل نص التوراة أن النص فقد وحدته الاساسية ، وأصبح وأضبح وأضبح

النعين الناقدة أنه يتكور من مجموعة اعمالل ضمت الى بعضها البعض عن طريق عمليات تحرير دقيقة جدا لا يتمكن القارىء العادى من اكتشافها وبالفعل تداخلت مواد المصادر في النسيج العام للتوراة، وأصبحت تبدو كعمل وأحد محكم في نظر الانسان اليهودي المستخدم لها في حياته الدينية، وهكذا أيضا في نظر الانسان الانسان المسيحي الذي يستخدم التوراة كجزء من الكتاب المتدس عنده، والذي يضم العهد انقديم والعهد الجديد وهذا الاستخدام الديني البحت للثوراة عقد اليهودي والمسيحي يطغي فيه المسمعور الديني على التحليل العقلي فيجعله ذلك عاجزا عن كشف ما بها من اختلافات نصية وتناقضات في المعنى ، وعن اكتشاف الطبيعة التركيبية للتوراة كعمل ديني .

وغيما يختص بعلاقات اللصيادر داخل نص المقوراة نخرج بالنقاط التالية :

أولا: أن هناك مصدرا أساسيا هو المحور الذي تعدور حوله بقية المصادر ، وأن مادة هذا المصدر القديم قد أوشكت على الضياع بسبب كثرة ما تعرضت لله من عمليات تحرير على يعد المصادر حتى أصبح من الصعب التعرف عليها في النص المسالى المتوراة ،

ثانيا : أن المصادر المختلفة المتوراة يجب النظر اليها على انها مدارس دينية تاريخية تعبر عن اتجاهات دينية وتاريخية ، وربما اقتصادية واجتماعية أيضا • فعادة هم المصادر لا يمكن نسبتها الى شخص بعينه ، ولكنها من عمل جماعات من رجال

الدين اليهود ، تنتمى الى فترات تاريخية متباينة ، وتعبر عن وجهات نظر ورؤى خلاصة في التراث اليهودي دينا وتاريخا ٠

ثالثا: أن كل مصدر جديد يحاول تحديد مكان لمادته داخل البناء العام للتوراة ، ويحاول في نفس الوقت صبغ مادة التوراة بالصبغة التي يراها ، ويتم ذلك عنطريق الحذف والاضافة والتغيير عي النص باللفظ والمعنى ، ولذلك نتوقع أنه مع كل ظهور لمصدر جديد كانت تتم العادة صباغة التوراة بشكل عام حتى تظهر وكانها ممثلة تماما لمروية أصحاب المصدر الجديد ،

رابعا: أن آخسر المصادر هو أكثرها تأثيرا على الشكل المعام التوراة في بناءها الاخير و فمن الطبيعي أن أصحاب هسذا المصدر يحاولون اضعاف تأثير المصادر السابقة من أجل اظهار مادة مصدرهم وجعلها المحمدة لاتجاه بقية المصادر بسل واتجاه التوراة ككل ولهذا غائشكل الحالي المتوراة هدو من عمل المصدر الاخير وهو المصدر الكهنوتي الذي حرر أصحابه مادة الاسفار الخمسة ورتبوها على الشكل الذي نعرفه الان وثبتوا نصوص التوراة ولا يعلم ممدى التغيير الذي أصاب نص التوراة على يد المحرر الكهنوتي ولكن من المؤكد أنه قام بأكبر عملية تغيير ممكنة في بناء التوراة بهدف تثبيت نصها من ناحية ، وتأكيد رؤيته الخاصة وابرازها من ناحية أخرى وعلى الرغم من أن المحرر الكهنوتي حاول التوفيق بين المعادر السابقة وبالذات بين الالوهيمي واليهوى الا أنه جعل من نفسه المنافس وبالذات بين الاكانة ، وفي طبيعة المادة الجسديدة التي أضافها الى

التوراة · والحقيقة أن التوراة في وضعها الحالى معبرة عن رؤية واضعى المصدر الكهنوتي اذ تضاءلت أهمية الصدرين الالوهيمي واليهوى عن طريق عملية التوفيق بينهما التي مارسها المحررون من رجال الكهنوت ·

خامسا : أنه من الصعب الوصول الى ترتيب تاريخي حقيقي لمصادر التوراة على الرغم من جهود النقاد في هذا السبيل • والسبب الرئيسي في ذلك يعبود الني أن أصبحاب هيذه المصادر نهم رؤيتهم الخاصة في ماضي التاريخ الاسرائيلي ومستقبله ، ولهم أبضا رؤيتهم غي طبيعة الديانة اليهودية ، والذلك فكثيرا ما نجمد محاولات لصياغة الحاضر والمستقبل من خلال رؤيه قديمة معينة ، أو اعادة وضع ديني قديم من خلال استخدام الالقاظ واساليب كانت مستخدمة من قبل • وقد سببت هذه الظاهرة نوعا من الخلل الواضيح وعدم الاتزان في للغبة واسلوب نص التوراة ، حيث صيغت عبارات من الماضي في زمن متأخر ، وأضيفت على أنها قديم ... ، كما حدثت بعض المادة القديمة • ولعل من أبرز هذه العمليات كتاب العهد (الخروج ٢٠ : ٢٢ ــ ٢٣ : ٣٣) الذي يعتبره بعض النقساد من أقدم مصادر التدوراة ، ولكنه لم يضعف الى نص التدوراة الا متأخرا • ومن ذلك أيضا محاولة محرري المصدر الكهنوتي ربط القديم بالحديث من التشريعات الكهنوتية بخيط تاريخي رفيسع الدلالة على قدم هده التشريعات واستمراريتها في نفس الوقت ، مع أن الكثير منها حديث العهد ، ومن تصنيف محرري المسحدر الكهنوتي انفسهم •

سادسا: انه بصرف النظر عما اذا كانت المصادر تعود الى عمل أشخاص مستقلين ، أو من عمل مدارس دينية فان هناك علاقات تاريخية دينية تربط هذه المصادر ، ولكن هذا الربط لا يصل بها الى درجة الوحدة العضوية بسبب التعارض الواضح في الهدف والرؤية ، وهنا يأتي المصدران الالوهيمي واليهوى على قائمة المصادر من حيث التعارض والتناقض في الآراء والمفاهيم ، ويتحدد موقف المصادر الاخرى بالاقتراب أو الابتعاد من أحد هذين المصدرين على حساب المصدر الآخر ، أو بالتوفيق بينهما ، كما لاحظنا بالنسبة للمصدرين التثنوى والكهنوتي ،

المحث الثالث

رؤيمة اسلامية في مصادر التوراة الحالية

بعد هنذا الوصف التحليلي للتوراة الحالية ومصادرها نعود الى نقطة بحثنا الاساسية ، وهي عالقة الاستالم باليهودية ، وكيفية تحديد هذه العلاقة في ضوء النتائج التي وصلت اليها حركة نقد التوراة • ويجب أن نشير في البداية الى ان هذا الموقف النقدى ليس بجديد على اللسلمين • فقد كان القرآن الكريم دليسلا للعلماء المسلمين في جهودهم الخاصة ينقد التوراة ، حيث قدم القرآن الكريم أول صورة نقدية اسلامية للتوراة ، وأعطى أصولا علمية منهجية لنقدها تمكن علاماء تاريخ الاديان المسلسون عن طريقها من الوصول الى نتائج باهرة في هذا المجال تضاهي نتائج حركة نقد التوراة في عصرنا الحالي • ويحتاج التراث الاسلامي في نقد الكتابات المقدسة عند اليهدود والمسيمين الى عنساية كبيرة من الدارسين السلمين لتوضيح منهجه واتجاهاته النقدية -وهذا النوع من الدراسات لا يهتهم به المستشرقون كثيرا ، ولا يودون نشره أو ترجمته نظراً لما فيه من نقيد علمي صريح التوراة والاناجيل • ولهدنا فمهمة الخروج بهدا التراث الى دائرة الضوء تقع على عاتق العلماء السلمين • ولا يجب أن نكتفي ببحث هذا التراث باللغمة العربية فقط ، واكن تجب ترجمته وتقديم أبحاث فيه باللغات الاوربية لما في ذلك من فائسدة للاسلام والدعوة اليه ، وتوضيح منجزات المسلمين الأوائل غى الدراسات النقدية الدينية ، والتي سبقت جهود الغربيين بعسد من القرون ·

الموقف النقدى الاسلامي من التوراة الحالية :

الموقف الاسلامي من التوراة الحالمية واضبح وصريح ويقوم هذا الموقف على عدد من المبادىء النقدية الأولمية التي لا تقبل أي تغيير من اهمها:

أولا: الاعتراف بوجود توراة أصلية موحى بها من عند الله سبحانه وتعالى ، وتلقاها النبى موسى عليه السلام ، وأن هده التوراة اختلف فيها وتعرضت لكثير من الوأن التغيير والتبديل في نصوصها استنادا الى قوله تعالى : « ولقد آتينا موسى الكتاب فاختلف فيه ولولا كلمة سبقت من ربك لقضى بينهم وانهم لفى شك منه مريب » (سورة هود ١١٠) .

ثانيا: أن هذه التوراة الأصلية لا وجود لها فقد تعرض نصها لكثير من التعديلات التى ضبعت ملامحه الرئيسية استنادا الى التحدى الألهى الذى اعلنه القرآن الكريم على النحو التالى: «قل فأتوا بالتوراة فاتلوها ان كنتم صادقين • فمن افترى على الله الكذب من بعد ذلك فأولئك هم الظالمون » (سورة ال عمران ٩٤) وكذلك قوله تعالى: « وان منهم لفريقا يالوون السنتهم بالمكتاب وكذلك قوله تعالى: « وان منهم لفريقا يالوون السنتهم بالمكتاب ثتحسبوه من الكتاب وما هو من الكتاب ويقولون هو من عند الله وما هو من عند الله ويقولون على الله الكذب وهم يعلمون » (سورة ال عمران ٧٨).

ثالثا : عدم الاعتراف بوجود نسخ متعددة الترراة كالنسخة السامرية أو غيرها ، كما هو الحال في رفض الاناجيسل المتعيدة والاعتراف بوجود انجيل واحد أصلي •

رابعا: الاعتراف بوجود مصادر انسانية عرفت طريقها الى نص التوراة واختلطت بالمصدر الالهى لها استنادا الى قوله تعالى: « فويل للذين يكتبون الكتاب بأيديهم ثم يقولون هنذا سن عند الله ليشتروا به ثمنا قليلا • فويل لهم مما كتبت أيديهم وويل لهم منا يكسبون (سورة آل عمران ٧٩) • وكذلك قوله تعالى « فبدل الذين ظلموا قولا غير الذي قيل لهم » (سورة البقرة ٥٩) • وكذلك ايضا قوله تعالى : « أفتطمعون أن يؤمنوا لكم وقد كان فريق منهم يسمعون كلام الله ثم يحرفونه من بعد ما عقلوه وهم يعلمون ،

خامسا: أن دخسول المصادر الانسانية الى نص التوراة هسو السبب الاول واالاخير للاختلاف فيها • وهذا المبدأ النقدى قد أقره القسرآن الكريم في قوله تعالى: « أفلا يتدبرون القرآن ولمو كان من عند غير الله الوجدوا فيه اختلافا كثيرا » (سورة النساء ٨٢) •

وسائل التغيير النصبي للتوراة حسب التصور القرآتى:

كما سبق القول ، اكد القرآن الكريم على تدخيل اليسد الانسانية في نص التوراة الأصلية الموحى بها من عند الله سبحانه وتعالى • وقد عكف علماء نقد التوراة السلمون د قديما وحديثا على دراسة نص التوراة الحالى من أجل الوصول الى تحديد هذا

المصدر الانساني • وقد اتخذ هؤلاء العلماء من القرآن الكريم دليلهم النقدى الاول ، والقياس النقدى الذي يمكن عن طريقه معرفة ما هو من الوحى ، وما هو من غير الوحي في نص التوراة • وساعد على ذلك أن القرآن الكريم قدم للتاقد المسلم أشكالا متعددة لامكانية تطبيق النقد النصى المصدرى عللى التوراة ، وأعطى وسائل كثيرة لاحسات التغيير في نص التوراة نذكر منها على سبيل المسال التحريف ، والتبديل ، والنسيان ، والاخفاء ، والظن الى غير ذلك من وسائل التغيير في النص القصودة وغير المقصودة • ولاشسك في أن عده الوسائل تختلف في ترجية ما تحدثه في النص من تغيير • ولعل اقواها وأكثرها تلاعبا بالنص وتغييرا في معناه ما ذكره القرآن الكريم باسم التحريف والتبديل • والتحريف عملية تجرى على النص من أجل تغيير معناه وذلك عن طريق نقسل كلمات من أماكنها كما تشير الى ذلك الآية: « يحرفون الكلم عن مواضعه » (المائدة ١٣) ، وكذلك قوله تعالى : « يحرفون الكلم من بعد مواضعه » (المائدة ٤١) ، أما التبديل فهو تبديل معنى به منى آخر ، أو تبديل قول بقول ، كما يتضم من قوله تعالى : « فبدل الذين ظلموا قولا غير الذي قيل لهم » (البقرة ٥٩) • وكذلك قوله تعالى : « فعن بدله بعد ما سمعه فانما اثمــه على الذين يبداونه أن الله سميع عليم » (الباقرة ١٨١) · وكما قلنا فالتحريف والتبديل من أخطر انواع التغيير التي تحدث للنص ، ففي حالة نص التوراة يتحول النص بفعل التحريف والتبديل الى نص انساني أو ، على أقل تقدير ، يصبح نصا مختلطا اختلط فيه النص

الاصلى الالهى الموحى بعه بالعنصر الانسانى الدخيل عليه فغيسر من ملامحه ومعناه تغييرا ملحوظا •

والى جانب التحريف والتبديل ، هناك وسائل اخرى ذكرها القرآن الكريم لا تقل خطورة فى تأثيرها عن التحريف والتبديل ، وان كانت لا ترتفع الى درجة التحريف والتبديل فيما يتعلق بمساتحدثه بالنص من تغيير ، فأصحاب هنده الوسائل آشروا عسدم التلاعب بالمنص ، أو الاقتراب منه بالتغيير فيه ، ولكنهم اكتشفوا وسائل اخرى تحقق الغرض المنشود دون الصاق أى تغيير في النص الاصلى ، ومن هذه الوسائل يذكر القرآن الكريم ما يلى :

۱ ـ الاخفاء : كما يبدو من قولك تعالى : « تجعلونه قراطيس تبدونها وتخفون كثيرا » (الانعام ۹۱) • وكذلك قوله تعالى : « يا اهل الكتاب قد جاءكم رسولنا يبين لـ كم كثيرا معا كنتم تخفون من الكتاب ويعفو عن كثير » (المائدة ۱۰) •

٢ ـ الكتمان : كما يتضح فى قوله تعالى : « الذين آتيناهم الكتاب يعرفونه كما يعرفون أبناءهم وان فريقا منهم ليكتمون الحق وهم يعلمون » (البقرة ١٤٦) وكذلك قوله تعالى : « واذ أخذ الله ميثاق الذين أوتوا الكتاب التبيننه للناس ولا تكتمونه فنبذوه وراء ظهـ ورهم واشـ تروا به ثمنا قليلا فبئس ما يشـترون » (آل عمران ١٨٧) .

٣ _ الباس الحق بالباطل : كما في قوله تعالى : « يا أهمل الكتماب لم تلسيون الحق بالباطل وتكتمون الحق وانتم تعلمون »

(آل عمراًن ٧١) • وكذلك قوله تعالى : « ولا تلبسوا الحق بالباطل وتكتموا الحق وانتم تعلمون » (البقرة ٤٢) •

الكنب والتكذيب: كما يتضح في قولمه تعالى: «قل فاتموا بالمتوراة فاتلوها ان كنتم صادقين • فمن افترى على الله الكذب من بعد ذلك فأولئك هم الظالمون » (آل عمران ٩٣ _ ٩٤) • ومنه أيضا قوله تعالى: «ويقولون على الله الكذب وهم يعلمون » (آل عمران ٧٨) •

ه ـ لوى الألسنة بالكتاب: « فى قوله تعالى: « وان منهم الفريقا يلون السنتهم بالكتاب لتحسبوه من الكتاب وما هو من الكتاب ويقولون هو من عند الله وما هو من عند الله ويقولون على الله الكـذب وهم يعلمون » (آل عمران ٧٨) .

آ - التعطيل: المقصود تعطيل أحكام التوراة وعدم اقامتها كما يتضح في قوله تعالى: « ولو أنهم أقاموا التوراة والانجيل وما أنزل اليهم من ربهم لأكلوا من فوقهم ومن تحت أرجلهم منهم أمنة مقتصدة وكثير منهم ساء ما يعلمون » (المائدة ٢٦) • وكذلك قوله تعالى: « مثل الذين حملوا التوراة ثم لم يحملوها كمثل الحمار يحمل اسفارا بئس مثل القوم الذين كذبوا بآيات الله والله لا يهدى القدم الظالمين » (الجمعة ٥) وقوله تعالى: « قل يا أهل الكتاب لستم على شيء حتى تقيموا التوراة والانجيل وما أنزل اليكم من ربكم » (المائدة ٦٨) •

٧ - الايمان ببعض الكتاب والكفر ببعض : كما يتضح في قسوله تعالى : « افتؤمنون ببعض الكتاب وتكفرون ببعض » (البقرة ٨٥) ٠

۸ - الاهمال : كما يتضع فى قوله تعالى : « ولما جاءهم رسول من عائد الله سصدق لما سعهم تبد فريق من الذين أوتوا الكتاب كتاب الله وراء ظهورهم كأنهم لا يعلمون » (البقرة ۱۰۱) • وكذلك قصوله تعالى : « وأذ أخذ الله ميثاق الذين أوتوا الكتاب لتبيننه للناس ولا تكتمونه فنهذوه وراء ظهورهم واشتروا به ثمنيا قليلا فبئس ما يشترون » (آل عمران ۱۸۷) . •

٩ ــ الظن : كما يتضبح في قوله تعالى : « ومنهم أميون لا يعلمون الكتاب الا أماني وأن هم الا يظنون غويل المذين يكتبون الكتاب بأيديهم ثم يقولون هذا من عند الله ليشتروا به ثمنا قليلل • فويل الهم مما كتبت أيديهم وويل الهم مما يكسبون » (البقرة ٧٨ ـ ٧٩) •

النسبیان : ویتضح فیقوله تعالی : «قبمانقضهممیثاقهم لعناهم وجعلنا قلوبهم قاسیة یحرفون الکلم عن مواضعه ونسروا حظامه نکروا به ۰۰ » (المائدة ۱۳) ۰

وتوضح هذه الوسائل مجتمعه الطرق التي تحولت بها التوراة من نص الهي الى نص انساني خطبه رجال الدين اليهود بايديهم • ويجب أن نذكر هنها أن هيذه الاشارات النقدية القرآنية

تقنر يتعدد مصادر التوراة ، وأنها في شكئها الحاني لم تعد تمثل الوحى بسبب تدخل اليد الانسانية في بنائها - وقد وصلت حركة نقد اللتوراة في الغرب أخيرا إلى هذه النتيجة التي عرها القيرآن الكريم منسذ أربعة عشر قرنسا • ولا نعجب اذا عرفنا أن معظهم المصطلحات النقدية القرآنية ووسائل التغيير النصى التي ذكرناها سايقا أصبحت من مقومات المنهج النقدى للتوراة الذي تبناه علماء نقد الكتاب المقدس (العهدين القديم والجديد) منذ القرن التاسع عشر الميلادي ويحتاج الاسر الى دراسة مدى تشير الدراسيات القرآنية والاسلامية على التفكير النقدى الغربي خلال القرنين الماضيين ، فنحن نعتقد أن كثيراً من المستشرقين قد ساهم في تعريف علماء نقد الكتاب المقدس بالتصور النقدى القرآني واللنهج الذي طبوره القرآن الكريم في نقسد الكتسابات اليهودية والسيحية • هذا بالإضافة الى أن يعض كبار علماء نقد الكتاب المقدس كانوا انفسهم من المستشرقين المهتمين بالدراسات الاسلامية ، ولاشك في انهم تأثروا الى درجمة كبيرة بحركة النقد الاسمالامية للكتابات اليهودية والمسيحية • ولا نريد أن ندخل في عملية احصاء لهؤلاء المستشرقين ، ولكن يجب أن نكتفي بذكس أن مؤسس حركة النقد الحديثة وواضع أسسها ، ومكتشف ومطور نظرية مصادر التوراة يواليوس فالهاوزن هو أحد كبار المستشرقين المتخصصين في الدراسات العربية القديمة والدراسات الاسلامية (٥٢) • وفلهاوزن هو الذي وجه حركة نقه الكتهاب المقسدس وتركت نظرياته وأفكاره أثرها الدائم والعميق في كل ما أنتجته هذه الحركة من فكر حتى وقتنا الحالى ونرى ضرورة ان يهتم الباحثون السيلمون بتوضيح أثير منهج النقيد القيراني للكتابات اليهودية والمسيحية وأثر كتابات العلماء المسلمين النقدية في هذا اللجال على علماء الغرب من المستشرقين الذين تأثيروا بطريق مباشر ، وغير المستشرقين من النقاد الذين وصلهم التأثر بوسائل غير مباشرة ولعيل هذا الجانب من الدراسيات يلقي الضوء على صفحة مجهولة من صفحات تأثير الفكر الاسلامي على الفكر الديني الغربي في عصر طغت فيه افكار الغرب ونظرياته على تفكير المسلمين و

التقد الاسلامي لمصادر التوراة:

حاولنا في العرض السابق لمصادر التوراة أن نوضح اتجاهات هذه المصادر والعلقات الداخلية بينها في نص التوراة واستنادا الى ما قدمناه من معلومات عن هذه المصادر نحاول الآن بالورة الموقف الاسلامي من هذه المصادر ، وما تقدمه من روّى تاريخية ودينية ويجب أن ننسوه في البداية الى أننا لن نسير على الترتيب الذي وضعناه سابقا لهذه المصادر بل سنجعل أولها في العرض السابق (المصدر الالوهيمي) اخرها في هذا الجرء من الدراسة الخاصة يتحديد الموقف النقدى الاسلامي ، والسبب في ذلك يرجع الى النتيجة النهائية التي وصلتا اليها في هذه الدراسة وهي : أن المصدر الالوهيمي يعتبر أقرب مصادر التوراة اتفاقا مع الرؤية الاسلامية للتاريخ والدين اليهودي ولهذا آثريا أن نجعله في نهاية هذا العرض الموقف النقدى وللهذي

_ £A _

الاسلامى • ويجب أن نشير أيضا الى أن هناك مصادر أخسرى فرعية لم نفرد لها ذكرا مستقلا نظرا لانها متأثرة الى حدد كبير بنظرة أحد المصادر الرئيسية الاربعة •

وفيما يتعلق بالمصدر اليهوى فان الرؤيسة الدينية الاسلامية تنكر على أصحاب هذا المصدر ما يلى :

أولا: محاولة ربط الدين بالقومية • فقد وقفت هذه المحاولة في وجه فكرة عالمية الدين التي أكدها الاسلام ، وأدت بالتوحيد اليهودي الى أن يكون توحيدا غير خالص حيث خصص التوحيد ، وأصبح الالله الواحد الها لليهود فقط ، وتم الاعتراف بوجود ألهستة أخرى مع تحريم عبادتها على الاسرائيليين • وهذا يعنى العودة الى العلقة الدموية العصر بية الرابطة بين الشرعوب وألهتها كما كان الحال في ديانات العالم القديم •

ثانيا: ومن ناحية أخرى يرفض الاسلام رفضا باتا ربيط التفكير الدينى بالطبيعة وعناصرها ، وتطوير العقيدة وطقوسها وربطها بالمواسم والدورات الزراعية ، وبالتالى سيطرة الطبيعة ومعطياتها على التفكير الدينى ، وما يمثله ذلك من ردة الى أوضاع دينية قديمة تم التحرر منها عن طريق التوحيد الذى نقل الانسان من عالم الطبيعة وعناصرها الى عالم ما وراء الطبيعة ، وارتقى بالتفكير الانسانى وخلصه من قيود الطبيعة والمادة ، وجعل من الوحى الالهى والعقل المفسر الهذا الوحى مصادر المعرفة الدينية عند الانسان بعد أن كانت الطبيعة مصدره الاساسى ، ويجب أن

نذكر هنا أن ارتباط التفكير الدينى بالطبيعة قد أدى الى تطور مرفوض أسلاميا وهو طغيان النظرة التجسيدية على مفهوم الالوهية عسب الرؤية اليهوية •

ثائثا: وبالاضافة الى ذلك ، يرنض الاسلام النظرة العنصرية الطاغية على تذكير المؤرخ اليهوى ، ومن المم معالم هذه النظرة الربط بين الشعب والارض والله في ثالوث تومى عنصرى لا ينفك ، وقد أدت هذه النظرة الى الامتناع عن التبشير بالتوحيد في عالم الشرق الادنى القديم ، ووضع القيود القومية العرقية المانعة لغير اليهود عن الدخول في اليهودية ، وتحويل الاهتمام من التراث السينائي (نسبة الى سيناء) تراث الوحى والتوحيد الخالص الى تراث ما يسمى بد « أرض اسرائيل » ، وهدا المصطلح « أرض اسرائيل » وهدا المصطلح « أرض السرائيل » من خنق المصدر اليهوى وهو يعبر بكل قوة عن الشعور القومي العنصري الذي اتصف به التفكير اليهوى ، والذي أصبح سيمة مميزة ، من سيمات الديانة اليهودية .

أما عن المصدر التثنوى فهو يمثل احد المصادر المتشرة بنظرتى المصدرين اليهوى والألوهيمى ، ولذلك فقد جمع فى بنائه بين بعض سانبيات وايجابيات هذين المصدرين ، ويرفض الاسلام تأشر اصحاب هذا المصدر بالنظرة القومية المعنصرية للرؤية اليهوية لنفس الاسباب التي سبق ذكرها في نقد المصدر اليهوى، ومع ذلك فهناك آراء تثنوية تجدد قبولا وترحيبا من وجهة

⁽م ٤ ـ علاقة الاسلام باليهودية)

النظر الإسلامية ومن بين هذه الآراء اتخاذ المصدر التثنوى موقفا مضادا نفكرة مركزية العبادة التى أخذ بها كهنة ورشليم . وكان هذا في محاولة للحد من سيطرة هـولاء الكهنة ، وفتت الباب امام كل الكهنة اللاويين للاشتراك في الخدمة الدينية في الهيكل أو خارجه ومن الامـور الاخرى المقبولة اسـلميا تاثر الصدر الاتويين باللوئية الاخلاقية للمصدر الاوهيمي .

وبالنسبة لتحديد الموقف الاسلامي من المصدر الكهنوتي فهو أكثر هـذه المواقف شسدة ورفضنا نظرا لان الوضع الصالى في اليهودية يعمود الى عمل الكهنمة باعتبسار المصدر الكهنوتي آخر مصادر التوراة ، واكثرها تأثيرا على الوضع الصالى التوراة واليهودية بشمكل عام • ومن أهم مآخمة النظرة الاسلامية على المصدر الكهنوتي تلك الصبغة الكهنوتية الاساسية الميزة له ، وتحول الجماعة اليهودية بتأثير أصحاب هنذا المصدر الي جماعة كهنوتية • وكان من نتائج هدا التحول مندح رجال الدين اليهود سالطة مطلقة في شاؤون الناس ، وقيامهم بدور الوساطة بين الله والبشر ، وقتلهم لروح العلاقة المباشرة بين الانسان والهه ، وتعقيدهم فلطقوس والشعائر حتى يصبح تفسير رموزها حكسرا عليهم ، وتجميدهم اللشريعة اليهويدية ، وتكليفهم الناس ما لا يطيقونه من الواجبات والفروض الدينيـة ، واهتمامهم بالمظاهر الشكالية للله بن ، وأهمالهم للليمان الحقيقي والاخلاص في علاقة الانسان بخالقه • وقد تسبب رجال الكهنوت غي اجهاض الروح الدينية غي اليهودية ، ومصو التجربة الذاتية في الدين · وقد كان لهذا

تأثيره السلبى على الحياة الدينية اليهودية ، ففقدت الروح الدينية الخالصة وانتهت التنقائية في العبادة ، وتحولت الديانة اليهودية على أيدى الكهنة الى مجموعة من الافعال والطقوس الدينية المعقدة الخالية من الروح والايمان • ويرخص الاسمالام هذا الاتجماء بالدين الى الكهنوتية ، وخسق طبعة وراثية من رجال الدين تتمتع بالتبجيل والتقديس المنافي لروح التوحيد •

المصدر الالوهيمي اقرب مصادر التوراة الحالية الى الرؤية الاسلامية لليهودية •

التضع من التحليل السابق التعارض الواضع بين المصدر الاوهيمى والمصدر اليهوى واذا كان الموقف الاسلامى من المصدر اليهوى موقفا متشددا رافضا للآراء والاتجاهات الدينيــة اليهوية للاسباب السابقة الذكر ، فان الموقف الاسلامى من آراء المصدر الالوهيمى تتصف بالايجابية نظرا لما تبناه اصحاب هذا المصدر من افكار دينيـة قرييـة من التصور الاسلامى العام لليهودية ، وبعبارة أخرى فان يهودية المصدر الالوهيمى والأجزاء الخاصة به في التوراة تعطينا أقرب التصورات اليهـودية للرؤيـة الاسسلامية في التوراة تعطينا أحماء وجوه اقتراب المصدر الالوهيمى من التصور الاسلامى فيما يلى :

أولا: اهتمام المصدر الالوهيمي بطاعة الألف الواحد ، وحضه على الابتعاد عن الشرك والوثنية ، وتأكيده دور الوحي والنبوة •

ثانيا : اتفاق المصدر الالوهيمي مع النظرة القرآنية غيما يتعلق بفكرة الاختيار الألهى لبني اسرائيل • فالاختيار تم نسسيب ديني ، وبعو اخلاص العبادة نلانسه الواحد ، والعمل على نشر رسافة التوحيد • وينكر هذا المصدر الفكرة اليهوية التي تربط بين ألاقه والشعب وتفسر الاختيار تفسيرا عنصريا يجعل من الانسنه الواحب الهما ليني اسرائيل فقط • ومن هنا فحق الاختيار بسقط أذا نكث بنسى اسرائيل بعهدهم الخاص بتوجيه العبادة للاله الواحد ونشر التوحيد • وبهذا يكسون الاختيار مشروطا بتذكر عهد الله وميثاقه • ويقول القرآن الكريم في هذا الخصوص : « يا بني اسرائيل أذكروا نعمتي التي انعمت عليكم واني فضالتكم على العالمين ه (البقرة ١٢٢) • وفي آية ثانية يقول : « يا بني اسرائيل انكسروا نعمتى التي أنعمت عليكم واوضوا بجهدى اوف بعهدكم وأياى فارهبون » (البقرة ٤٠) والآيتان هنا تؤكدان على الاختيار الألهى ، وفكرة العهد الألهى ، أو الميثاق المذكور في بعض الآيات القرآنية الاخرى مثل : « واذ أخذنا ميثاق بنى اسرائيل لا تعيدون الا الله ٠٠ » (اليقرة ٨٢) · ويشسير القسران الكريم الى النقض المستمر للجهد بقوله: « أو كنما عاهدوا عهدا نيدد غريق منهم بل اكثرهم لا يؤمنون » (البقرة ١٠٠) · وهكذا نجد القرآن الكريم يؤكد على الاختيار الالهي وتفضيل بني اسرائيل طالما كأنوا متمسكين بعهد الله ومضمونه : اخلاص العبادة له سبحانه وتعالى وعدم الاشراك بيله ٠

ثالثا : تمينز المصدر الالوهيمي على غيره من مصسادر التوراة بتركيزه على الجانب الاخلاقي في الدين وضرورة تمسك

بنى اسرائيل بالمبادىء والوصايا الاخلاقية الالهية ، وقد اتضمح من عرضنا النمصدر الانوعيمى تركيزه على الجوانب الاخلاقية فيما يتعلق بواجبات الانسان تجاه الله سبحانه وتعالى ، وتجاه الجار وممتلكاته ، وقد اشتعلت الوصايا العشر على جانب كبير من الوصايا الاخلاقية (٥٣) ، ووضع هذا المصدر القوانين المنظمة فصلاقة الانسان بالانسان ، وأضفى بعدا اخلاقيسا على الوحى والشريعة ، وجعل صفتهما الاخلاقية اكبر واعظم من صفتهما الطقوسية العقائدية ، وبالاضافة الى هذا فان مسائل كثيرة فى الدين والتاريخ اليهودى فسرها المصدر الالوهيمى وعللها تعليلا أخلاقيا ، ومن اهمها مسائلة اختيار يعقوب عليه السلام ، ومسائة الفشل فى فمن الجنوب ، كما أن رؤيته فى قصة يوسف رؤية اخلاقية فى المقام الاول ،

وقد تعرض القرآن الكريم بالتفصيل لنقد الاوضاع الأخلاقية البنى اسرائيل وهو المتداد لنقد القرآن الكريم الوضاعهم الدينية بشكل عام ويرتبط النقد الاخلاقي بالنقد الديني أوثق ارتباط في العتبار نكث بني اسرائيل العهود الله معهم جرسا اخلاقيا وليس مجرد عدول عن التوحيد وانحراف عنه بل نجد الميثاق يربط بين التوحيد والاخلاقيات ربطا عضويا لا يسمح بالفصل بينهما في قوله تغالى : « واذ اخذنا ميشاق بني اسرائيل لا تعبدون الا الله وبالوائدين احسانا وذي القربي واليتامي والمساكين وقولوا للناس حسنا واقيميا الصالة واتوا الزكاة ثم توليتم الا قليلا منكم وانتم معرضون واذ أخذنا ميثاقكم لا تسميكون دماءكم ولا تخرجون انفسكم من دياركم ثم أقررتم وأنتم تشميدون » (البقسرة ١٢٠ انفسكم من دياركم ثم أقررتم وأنتم تشميدون » (البقسرة ٢٠ النفسكم من دياركم ثم أقررتم وأنتم تشميدون » (البقسرة ٢٠ النفسكم من دياركم ثم أقررتم وأنتم تشميدون » (البقسرة ٢٠ الم

٨٦) • ويواصل القرآن الكريم نقده الأخلقى لبنى اسرائيل لما ارتكبوه من أخطاء اخلاقية في حق ائله وحسق جيرانهم وانفسهم • ومن هذه الآيات قوله تعالى : « أتأمرون الناسبالبر وتنسون أنفسكم وأنتم تتلون الكتاب أغلا تعقلون » (البقرة ٤٤) • وقوله تعالى : « ولا تلبسوا الحق بالباطل وتكتموا الحق وأنتم تعلمون » (البقرة ٤٤) • وكذلك قوله تعالى : « ولا تشتروا بآياتي ثمنا قليلا واياى فاتقون » (البقرة ٤١) وقوله تعالى : « ان احسنتم أحسنتم لانفسكم وان أساتم فلها » (الاسراء ٧) الى غير ذلك من الآيات التي جعلت مدفها تقويم السلوك الاخلاقي ثبني اسرائيل ، وربط هذا السلوك بالدين والعقيدة •

وضربت عليهم الذلة والمسكنة وباءوا بغضب من الله ذلك بانهم كانوا يكنرون بآيات الله ويقتلون النبيين بغير الحق ذلك بما عصوا وكانوا يعتدون » (البقرة ٢١) • وتؤكد هذه الآيات على موقف بنى اسرائيل المسارض للانبياء ورفضهم الرسالاتهم وقتلهم للانبياء اذا ما أصروا على اصلاحاتهم الدينية والاخلاقية •

ومما الاشك فيه أن المصدر الالوهيمى متاثر برؤية الانبياء الدينية والأخلاقية ، ومنه انتقل هذا الاهتمام بالانبياء الى غيره من المصادر ولهذا فقد اعتبر النقاد المصدر الالوهيمى بداية المصركة النبوية عند بنى اسرائيل (٥٤) ، وقد عزل علماء النقد كثيرا من مظاهر اهتمام المصدر الالوهيمى بتراث الانبياء وحركتهم الاصلاحية ، ومن أهم هذه المظاهر نجد:

ا النفراد المصدر الألوميمي بالاعتراف بنبوة ابراهيم عليه السلام (التكوين ۲۰: ۷) • وقد العتبره المصدر اليهوى مجرد أب من الآباء الاسرائيليين • وقدد جعل المصدر الالوهيمي الوعد الابراهيمي بداية للتاريخ وهذا دليل أهمية نبوة ابراهيم عليسه السلام واعتبارها بداية حركة النبوة (٥٥) •

٢ ــ الحكم الذي أصدره المصدر الألوهيمي بالنسبة لمصير بني اسرائيل متأثر بحكم الانبياء عليهم •

٣ ـ رغبة المصدر الالوهيمى في أن يكون كل بنى اسرائيل
 أنبياء • وهذا يعنى الاقتناع القام برسالات الأنبياء واصلاحاتهم •

م ـ تأكيد المصدر الآلوهيمي على مفاهيم التوية والندم والاستغفار (الخروج ٣٣)

ولا شك ان هده المظاهر تذاق مع التصور القرآني حيث نجد القدرآن الكريم يؤكد على نبدة ابراهيم عليه السلام عي قدوله تعالى: « واذكر في الكتاب ابراهيم انه كان صديقا نبيا » (مريم الخ) ، ويؤك على التوبة والندم والاستفاار بالنسبة لبني اسرائيل وضرورة رجوعهم عن المعصية وعودتهم الى الله في توله تعالى: ان الذين اتخذوا العجل سينالهم غضب من ربهم وذا ني الحية الدنيا وكذلك نجزى المقترين ، والذين عملوا السيئات ثم تأبوا من بعدها وأمنوا ان ربك من بعدها لفقور رحيم » (الاعراف ١٥١ بعدها وأمنوا أن ربك من بعدها لفقور رحيم » (الاعراف ١٥٠ بعدها أنت ولينا فاغفر لنا وأرحمنا وانت خير الغافرين ، واكتب لنا في هدده الدنيا حسنة وفي الآخرة أنا هدنا اليك ، » (الاعراف أمن في هدده الدنيا حسنة وفي الآخرة أنا هدنا اليك ، » (الاعراف من مرا

خامسا: تتفق نظرة المصدر الألوهيمى والقرآن الكريم فيمسا يتعلق بمفهوم العقساب الألهى المسدم لمبنى اسرائيل بسبب عصيانهم المتواصل لانبيائهم ونقضهم المعهسود ، وارتكابهم الممعاصى الدينية والاخلاقية ، وقد تعددت اشكال العقساب الالهى لبنى اسرائيل نذكر منها سعلى سسبيل المثال سالشتات في قوله تعمالي : « وقطعناهم في الارض اسما ، ، » (الاعراف ١٦٨) ، وكذلك قوله تعمالي في الآية السمسابقة على هذه الآية : « واذ تأذن ربك ليبعثن عليهم الى يسوم القيامة من يسومهم سسوء العشاب ان ربك لسريع العقاب

وأنسة لغفسور رحيم (الأعراف ١٦٧) • وفي هذا الخصيبوس يجب أن نذكر أن المصدر الالوهيمي قعد اعتبر الشتات عقابا الهيا لبنى اسرائيل ، كما اعتبر الامم الاجنبية اسواطا مسلطة على بني اسرائيل بسبب عصيانهم ورفضهم للانبياء (٥٦) . ونقرأ في القرآن 'الكريم: « وقضينا الى بنى اسرائيل في الكتاب نتنسدن في الارض مرتين ولتعلن علوا كبيرا فاذا جاء وعد أولاهما بعثنا عليسكم عبادا لنسا أولى بأس شديد مجاسوا خلال الديار وكان وعددا مفعولا » (الاسراء ٤ ـ ٥) • وبالاضافة الي الشتات ، حرم الله عليهم كثيرا من الطيات : « فيظلم من الذين هادوا حرمنا عليهم طبيات أحلت لهم ويصدهم عن سبيل الله كثيرا ٠ واختذهم الريبا وقبد نهبوا عنبه وأكلهم امتوال الناس بالباطل واعتدنا تُلكافرين منهم عدابا اليما ، (النساء ١٦٠ ـ ١٦١) ٠ وكذلك حكم الله عليهم بالذلة في الحياة الدنيا : « أن الذيان اتضدوا العجل سينا لهم غضب من ربهم وذلة في الحياة الدنيا وكذلك نجيزى المفترين ، (الاعراف ١٥٢) ، وكذلك قوله تعالى : « وضربت عليهم الذلة والمسكنة ٠٠ » (البقرة ٦١) ٠

وبالاضافة الى هذه العناصر الاساسية التى يتفق فيها المصدر الانوهيمى مع النظرة القرآنية هناك ايضا بعض الافكار والاحداث المرعية التى نجد فيها اتفاقا بين المصدر الالوهيمى والرؤيسة القرآنية ومن بين هذه الامور ما يلى :

أولا: اتضاد المصدر الألوهيمي موقف التصحيح للمصادر السابقة عليه ، وبخاصة المصدر اليهوى • وهو بهذا يقترب في

نزعته التصحيحية من رغبة الاسلام في تصحيح التراث الديني السابق عليه ومع ذلك فهنساك فارق أساسي بين النزعتين التصحيحية التصحيحية النزعة التصحيحية الالاوهيمية في مقابل عالمية النزعة التصحيحية القرآنية والالاوهيمي خاص بالتراث الديني اليهودي بينما التصحيح القرآني الاسلامي خاص بكل التراث الديني للبشرية بما فيه التراث الديني اليهودي نفسه وفي الحقيقة يمكننا هنا مقارنة المصدر الالوهيمي في نزعته الاصلاحية بالمذهب البروتستانتي في السيحية والدين كان هدفه تصحيح التراث الديني السيحية والسني

ثانيا: استخدام المصدر الالوهيمى للفظة « الوهيم » للدلالة على لفظ الجاللة بدلا من كلمة « يهدوه » التى استخدمها المصدر اليهوى • ولفظة « الوهيم » تقترب بلاشك فى مبناها ومعناها من نفظة « الالله » ومن اسم الجلالة « الله » وتتصف لفظة « الوهيم » عن لفظة « يهوه » بالشمولية نظراً لان « يهوه » لا تسدل الا على صفة واحدة من صفات الالوهية وهى صفة « الوجود » (٧٠) •

ثالثا: هناك نقطة فرعية أخرى يقترب فيها المصدر الالوهيمى من الموقف القرآنى ، وهي النقطة الخاصة بتوجيه اللهم والعتاب الى هارون عليه السلام بسبب عجزه عن الوقوف فى وجه بنى اسرائيل اثناء غياب موسى عليه السلام ساعة تلقيه الوحى الالهى في سيناء · وقد عاد القوم الى وثنيتهم وصنعوا لهم عجلا ذهبيا لعبادته · ويذكرنا هذا بالحوار الذى ورد في القرآن الكريم بين موسى وهارون عليهما السسلام ، والذى يعاتب فيه موسى عليه موسى عليه

السيلام أخاه هارون عليه السيلام: « قال يا هارون ما منعك أذ رايتهم ضلوا ١ ألا تتبعن أفعصيت أمرى ١ قال يا بنوم لا تأخذ بلحيتي ولا برأسي اني خشسيت أن تقول فرقت بين بني اسرائيل ولم ترقب قولى » · (طه ٩٢ ـ ٩٤) · وفي موضع أخسر من القرآن الكريم يرد ذكر غضب موسى عليه السملام والقائه الالواح بعد أن رأى عودة قوممه بنى اسرائيل ، وردتهم الى العبادة الوثنية وعتابه الخيه هارون عليه السلام : « ولما رجع موسى الى قمومه غضبان أسما قال بنسما خلفتموني من بعدى أعجلتم أمر ريكم والقي الألواح وأخذ برأس أخيه يجره اليه قال ابن ام ان القسوم استضعفوني وكادوا يقتلونني فلا تشمت بي الاعسداء ولا تجعلني مع القسوم الطالبين • قال رب اغفر لي ولأخي والخلفا في رحمتك وانت ارحم الراحمين ٠ (الاعراف١٥٠ ــ ١٥١) ٠ ورغم هذا العتاب لم ينتقص المقرآن الكريم من مكاننة هارون عاليه السلام وتبوته ، ويؤكد جهوده في الثناء القوم عن الوثنية والشرك : « ولقد قال لهم هارون من قبل يا قوم انما فتنتم به وان ربكم الرحمن فاتبعوني وأطيعوا امرى٠ قالوا لن نبرح عليه عاكفين حتى يرجع الينا سوسي » · (طه ٩٠ · (91 -

رابعا: يتفق المصدر الالوهيمي مع النظرة القرآنية فيما يتعلق بتوجيه الاهتسام الى مهبط الوحى الموسوى في أرض سيناء بعكس المصدر اليهوى الذي لا يهتم بموقع الوحى الألهى ويركز اهتمامه على ما يسميه « أرض اسرائيل » وهكذا يعتبر المصدر الالوهيمي (حوريب) في سسيناء مسكنا للاله حيث تلقى موسى الوحى الالهي، بل ويذهب المصدر الالوهيمي الى حدد كراهية « كنعان » وأفكارها

الطبيعية ويركز على تراث مرسى المرتبط بالصحراء · وقد أكد القرآن الكريم على مكانة موقع الوحى في سيناء في أكثر من مكان واعتبره مكانا مقدسا في قوله تعالى: «فلسا أتاها نودى يا موسى · اني أنا ربك فاخلع نعليك انك بالواد المقدس طوى » (طه ١١ ـ ١٢) وكذلك قوله تعالى: « وناديناه من جانب الطور الأيمن وقربناه نجياه (مريم ٢٠) · وكذلك قوله تعسالى: « فلما جساءها تودى أن بورك من في النبار ومن حولها وسبحان الله رب العالمين » · « يا موسى انه أنا الله العزيز الحكيم » (النمل ٨ ـ ٩) · ويؤكد القرآن الكريم هذه القداسة والبركة لتلك البقعة الطاهرة بقوله تعالى في سورة القصص : « فلما أتاها نودى من شساطىء الواد الايمن في البقعة المباركة من الشجرة أن يا موسى انى أنا رب العالمين » الايمن في البقعة المباركة من الشجرة أن يا موسى انى أنا رب العالمين » (القصيص ٢٠) ·

المبحث الرابع

نتسائج وتوصيات نهائيسة في علقة الاسسلام باليهاودية

الله وهي أن التوراة قد تعددت مصادرها الانسانية ، وضاعت معالم الوحي فيها وهني أن التوراة قد تعددت مصادرها الانسانية ، وضاعت معالم الوحي فيها وهني النتيجة تقودنا الى حقيقة علمة ، وهي أن تعدد مصادر التوراة أدى بطبيعة الحال الى تعدد مصادر الديانة اليهودية المعتمدة عنى التوراة في أفكارها ومفاهيمها وفي ضدوم هذه النتيجة نرصد بعض التوصيات التي أمنتها علينا هذه الدراسية .

أولا : ضرورة تجنب التعميم في تصبيد علاقة الاسسلام باليهودية :

ومن اول التوصيات العلمية التي نوصي بها هنا أن نتجنب التعميم في تحديد علاقة الاسلام باليهودية ، وأنتحرى الدقة في البحث عن هذه العلاقة • فعلاقة الاسلام باليهودية محدودة بمصدر واحد معين من مصادر التوراة وهو المصدر المعبر عن الوحى الألهى • وهذا المصدر أيس لنه وجبود قوى في التوراة على وضعها الحالى • ولكن من بين المحسادر المتعبدة المتوراة الستطيع أن نعين مصدرا بعينه يمثل أقرب المراقف التوراتية الى التعبير عن الوحى الألهى • وقد انتهينا في هذه الدراسة الى أن المحدد الالوهيمي هو أقرب مصادر التوراة تعبيرا عن الوحى الالهى في التوراة تعبيرا عن الوحى الالهى أن تكون من خالل هذا المصدر الالوهيمي بعد عنله عن

بقية المصادر ، وتخليصه مما لحقه من شوائب خلال عمليه تحرير التوراة التي دامت اكثر من عشرة قرون الى ان أخددت التوراة شكلها النهائي الذي نعرفه عليها الان ·

تانيا: القرآن الكريم مقياس للوحى في التوراة

ولكن كيف نتعرف على بقايا الوحى الألهى فى التوراة ؟ وكيف وصئنا فى هذا البحث الى أن المصدر الالوهيمى هو أكثر المصادر تعييرا عن الوحى الألهى فى التوراة ؟

للجابة على هذه الاستلة نقول ان المنهج الذى اتبعناه فى هذا السبيل هو اتخاذ القرآن الكريم كمقياس لما هو وحى فى التوراة مصداقا القونه تعالى: « آلسم ، الله لا اله الا هو الحى القيوم نزل عليك الكتاب بانحق مصدقا لما بين يديه وأنزل التوراة والانجيل من قبل هسدى لملناس وأنزل الفرقان ، ، (ال عصران اسع) ، واستنادا الى هذا خرجنا بالرأى النقدى التالى وهو: أن ما يناسب الرؤية القرآنية من بعض أقوال التوراة فهو الى الوحى الانهى أقرب ، وان ما يعارض منها الرؤية القرآنية غهسو بعيد عن الوحى ولا يعبر عن القصسد الالهى ، وبتطبيقنا لهسذا المقياس النقدى على مصادر التوراة المعروفة وصلنا الى أن المسدر الالوهيمى فى كثير من جوانبه ومفاهيمه يناسب الرؤية القرآنية فى الوقت الذى تعارض فيه مقاهيم المصادر الاخسرى المدن الرؤية القرآنية ، ولهذا أيضا حكمنا فى النهاية على هذه المصادر بأنها مصدر التحريف ، ومنبع التبديل الذى طرأ على نص التوراة ، وأثر على البناء العام لليهودية كديانة ، ورأينسا

كذنك أن المحديث عن علاقة الاسلام باليهودية يجب أن يركز على علاقة الاسلام بتيار معين في اليهودية هو تيار التوحيد ، ووفقا لفهم معين للتوحيد ، وهو فهم المصدر الالوهيمي • -

ويجب أن ندرك في نفس الوقت أن هذه النتيجة التي وصلنا اليها من هذه الدراسة ليست ايجابية على طول الخط، ولكنها لا تخلو من بعض السلبيات والصعوبات التي تواجه الباحث في محاولة الخروج بهذه النتيجة من دائرة البحث والنظرية الى دائرة التنفيذ والتطبيق، خاصة اذا أردنا أن نصل بهذه النتيجة الى عقل ووجدان الانسان اليهودي أو المسيحي في عصرنا الحاضر،

وآول هذه السلبيات أن رؤية المصدر الالوهيمي على الرغم من تعبيرها عن بقايا الوحى الانهي في التوراة الا أنها لا تخلو من التحريف في بعض جوانبها و ونعتقد ان هذا طبيعي ومتوقع في نص خضع لئات من عمليات التحرير ، ولم يصبح نصا ثابتا الا بعد عدد من القرون ولا يخفى أن الهدف الاول لعمليات التحرير المتكررة التي خضعت نها التوراة هو تحقيق نوع من الوحدة في نص متغير وخاضع لادخال مادة جديدة عليه و فكما سيبق القول ، كان من الضروري التوفيق بين المادة الجديدة والمواد القديمة على المرغم من اختلاف الرؤية باحداث تغييرات داخلية في مبنى النص حتى يبدو في النهاية وكأنه نص واحد والصعوبة الناجمة عن هذا تتلخص في أن مادة المصدر الالوهيمي اندمجت في غيرها من المواد التابعة لمصادر أخرى ، وأصبح من الصعوبة عزلها عن هذه المواد وان كان النقاد قد تمكنوا اخيرا من عزل مدواد هذه المواد وان كان النقاد قد تمكنوا اخيرا من عزل مدواد

المصادر بعضها عن بعض الا أن هذا العزل لم يتم في عقل ووجدان الانسان اليهودي والمسيحي الذي يؤمن بالنص ، ولا تهمه نتانج الجهود العلمية في نقد الكتاب المقدس • وبهذه الطريقة اكتسب النص وحدد ذهنية في عتل المؤمن به ووجدانه وان كانت تنتصه الوحدة في النص لغة وأسلوبا ورؤية •

ثالثا : ترْعة الاسلام التصحيحية وهُضية الصراع بين الاسلام والاديان

والقضية بالنسبة لنا كمسلسين قضية هامة ، ولا يجب الاكتفاء بمجرد الوصول الى رأى نظرى في علاقة الاسلام باليهودية بن يجب أن نتعدى ذلك الى مصاولة تحقيق غائدة عملية من عثل هذه الدراسات المقارنة ، ونسبتند في ذلك الى حقيقتين هامتين : الاولى تحقيق نزعة الاسلام التصحيحية ، وذلك بتوجيه العقبل اليهودى اللسيحى ، وتعريفه بما في كتابه المقدس من مواطن ضعف وقصور ، فهذه المهمة لم تكن في يوم من الايام هدفا من اهداف حركة نقد الكتاب المقدس في الغرب ، ولهذا ظئت نتائجها العلمية محصورة من حيث الانتشار في دائرة صغيرة هي دائرة علماء نقد الكتاب المقدس ، ولم تتعداها الى كافة اليهسود والمسيحين بسبب غياب النزعة التصحيحية لدى علماء النقد ، وواجبنسا كمسلمين يحتم علينا نشر هذه النتائج واعلام كافة اليهسود والمسيحين بها عن طريق الأبحاث العلمية الوجهة باللغسات والمسيحيين بها عن طريق الأبحاث العلمية الوجهة باللغسات الوربية حتى يتحقق التصحيح بالاسلوب العلمي المناسب لانسبان القرن العشرين .

والحقيقة الشانية هي اننا كمستنبين نعيش في عالم اهم ما يميزه ذلك الصراع الحرير بين الأديان والايدولوجيات المختلفة ولا يختلف اثنان في أن أساس هذا الصراع ديني مهما اتخسن من أشكال سسياسية أو اقتصادية أو حضارية ١٠٠ الغ والاسلام سنذ ظهوره يعيش هذا الصراع وضد اختذفت نتائج هذا الصراع على قدر جهود المسلمين في الدفاع عن الاسلام وحضارته عبر المصور و

رابعا: دور علم مقارنة الاسيان

واهم ما يعتاج الجه الاسلام حسا في العصر الحائى هن ان نوضح صورته النقية ومعالمه في عقدول اصحابه اولا وفي عقول غير المعقدين فينه تأنيا • ونرى أن الوسعيلة الناجحة التحقيق هذا هي عن طريق مقارنة الاسلام بغيره من الاديان • فهذه الوسسيلة المقارنة توضح معيزات الاسلام على غيره من الاديان والايدولوجيات، فتسبب لمدى المسلم اقتناها ناتيما داخليما مبنيما على معرفة مقيقية بغير الاسلام من أجل الوصول الى حقيقة الاسلام • أمما بالنسبة لغير المسلم فهذه الوسيلة المقارنة تؤدى الى اثارة شكوك عقلية لدى غير المسلم في ديائته فيقترب من الاسلام • وقد ينتهى به الامر الى اعتناقه • وهذا كسب للسلام في الحالتين •

وقد ادرك علماؤنا السلسون الاواثل هده الحقيقة فاهتموا بهما واعطوها حقهما في الدرامنة والبحث · وكانت النتيجة ظهور

⁽م ٥ _ علاقة الاسلام باليهودية)

علم استلامى جيديد مو علم « مقارنة الاديان ، الذى اهتم بدراسة الاديان الاخرى لتعريف المسلمين بهنا من ناحية فيزدادوا ايمانا بفضل الاستلام وتقدمه على كافة الاديان ، ولكى يقدموا الاسلام لغير المسلمين في صورة مقارنة مع ما يملكونه من تفكير ديني مما يسبب اثارة الشكوك في عقائدهم ، ويفتح الطريق امامهم لتقبل فكرة الاسملام .

ويقدر ما اهتم علماؤنا الاوائل بعلم مقارنة الاديان بقدر ما أهمل علماؤنا المتاخرون هذا العلم ، وتهاونوا بقيمته كعلم مهمته الاولى خدسة الاسلام ، والدعوة اليه بأسلوب علمى منهجى بعيد عن أسساليب الدفاع التي لا يتجلأ اليها الا الضعيف ، وقد اعطى علم مقارنة الاديان الدعوة الى الاسلام امكانية علمية هامة قوامها المعرفة الجيدة بالاسلام والمعرفة الجيدة بغير الاسلام، والربط بين الاثنين بمنهج علمى في المقارنة ، وهذه الاسكانيسات أساسية وضرورية المداعية ولا يمكن الاستغناء عنها ، ولا ننسى الاهتمام باللغات الاجنبية الذي يثيره علم مقارنة الاديان ، فالتعرف الحقيقي على الأديان الأخرى لا يتم الا عن طريق معرفة لغات هذه الاديان ، خاصة تلك التي كتبت بها نصوصها الدينية .

ولا يسعنا هنا الا أن نوصى الجامعات الاسلامية والهيئات العلمية المهتمة بالدعوة الى الاسلام بضرورة احياء هذا العسلم الاسلامي الهام « علم مقارنة الاديان » ، وبعثه من جديد ، واعطائه ما لمه من مكانة بارزة في تاريخ العلم الاسلامي ، ويمكن أن يتم ذلك بفتخ أشسام لمقارنة الأديان تقرر مقررات مستقلة لكل أديان

العالم ، وتركز على مقارنة الاسلام بهذه الاديان ، وتوضيح مواطن الضعف والقوة فيها ، وتعريف طالب الدعرة بنصوص هذه الاديان بلغاتها الاصلية ان امكن ، وتسليحه بلغة أوربية أساسية على الاقبل • وبدون هذه الامكانيات يصبح الداعية كفن يحارب في ارض لا يعرف سبلها وشعابها •

خامسا : ضرورة الاهتمام بكتابات علماء المسلمين في نقد الكتب القيداسة

ويتصل بهذه المهمة الشساقة ضرورة الاهتمام بكتابات المسلمين الاوائل في نقد الكتب المقدسة عند أهل الاديان ، وبالذات تلك التي تناولت نقد العهدين القديم والجديد وما أكثرها ، ويجب أيضا توضيح المنهج الذي سار عليه علماؤنا الاوائل في نقد الكتب المقدسة ، وتوضيح اتجاهات النقد عندهم لما مي ذلك من ابراز لفضل المسلمين في جانب صعب من الدراسات الدينية التي لم يستطع الغرب للسباب متعددة لله أن يتفوق فيها الا في القرنين الأخيرين التاسع عشروالعشرين ، وبتأثير من الانتاج الاسلامي لذا نرى ضرورة اعادة نشر هذه الاعسال ، وضرورة ترجمتها الى اللغنات الاوربية المختلفة ، وكذلك ضرورة توصيل ما بها من معلومات نقدية الى عقول اليهود والمسيحيين في الغرب عن طريق تبسيط هذه الاعسال ، ونشر الاجزاء النقدية منها للواردة في كتابات كبيرة الاوربي العادى الاطلاع عليها ، ولا بأس في تزويد هذه الكتيات الاوربي العادى الاطلاع عليها ، ولا بأس في تزويد هذه الكتيات المنفيرة ببعض الشروح الضرورية المصطلحات المستخدمة فيهما

مما قبد يصعب فهمه لاختلاف زيان ومكان كتابة هيذه الاعمال أما بالنسبة لعلماء النقد والمثقفين بشكل عام فيجب تعريفهم بهذه الاعمال في أشكائها الكاملة بترجمتها الى تفاتهم الاوربية ، وكذلك التعريف بهذه الاعمال في المؤتمرات العلمية المتخصصية في الدراسات النقدية لكتب العهد القديم والعبيد الجديد ، ونشر ابحايث عنها في المجلات العلمية المتخصصة في هذا المجال .

ومن الامور الهامة في هذا الخصوص ضرورة توضيح مدى تأثير الدراسات النقبية الإسلامية للكتابات اليهودية والسيحية على حركة نقد الكتاب المقدس في الغرب • فليس من المعقول منطقيا أن يكون علماء الغرب قد وصلوا الى نتائجهم النقدية دون علم بجهود المسلمين في هدا الجال ، خاصة وأن سبل التعرف على التراث النقدى الاستلامى قد توفسرت عن طسريق مدارس الاستشراق ، وعن طريق الترجمات القديمة التي تمت نبعض هدنه الاعمال الي اللاتينية ، ومن بعدها الى بعض اللغات الاوربية الحديثة • وهناك فريق أخسر من العلماء في الغرب كان لهم اتصال وثيق بهسده البرراسات ، وهم علماء الدراسات السيامية القديمة ، فقد كانت اللغيات السامية القديمة من اهم الإدوات التي اعتمد عليها علماء النقيد في فهم وتحقيق الكتاب القِيس • واكتسبت العربية والعبرية والسريانية والحيثية اهمية خاصة لأنها اللغات التي كتبت أو شرحت بها كثير من النصوص الدينية اليهودية والمسيحية • ولهذا فاللفة العربية واحدة من اللغات التي لا منبتغني عنها ناقبد التوراة وبقية كتب العهد القديم ، واستفاد منها في الدراسية النصية واللغوية والأدبية • وندى أن المعرفة باللغة العربية قد أتاحت لعلماء النقد التعرف على بعض الكتابات العربية الاسلامية في نقد التوراة والاناجيل. • وقد أشرنا في ثنايا هذا البحث الى أن مؤسس حركة نقد الكتاب المقدس يوليوس فلهاورن هو في نفس الوقت أحد كبار المستشرقين الدارسين للديانة الاسلامية وللتاريخ الاسلامي ، ولا نستبعد على الاطلاق المكانيسة تأثره بالكتابات الاسلامية في نقد التوراة بالذات ، واستفادته منها في وضسم سسس نظريته النقدية لها •

سايسا: قضية الاسرائيليات

بالاضافة الى هذا نرى أنه من القوائد العملية التى نجنيها من الدقة فى تحديد علاقة الاسلام باليهودية وعدم التعميم فى هذا الخصوص أن نصل الى علاج ناجح لمشكلة قديمة لازلنا نعانى منها ألا وهى قضية الاسرائيليات وفى اعتقادى أن الاسرائيليات كانت نتيجة من النتائج المباشرة للانفتاح على التراث اليهودى القديم استنادا الى اعتراف بوجود علاقة أساسية بين الاسلام واليهودية والسحيدية ومن هنا فقد اتجه بعض المفسرين المؤرخين الى الكتابات اليهودية والسيحية بحثا عن تفاصيل لموضوعات أثارها القرآن الكريم فيما يتعلق بتاريخ بنى اسرائيل، وقصة عيسى عليه السلام، والقصص القرآنى الخاص بالشعوب التديمة وهكذا فقد تسربت بعض الاسرائيليسات الى التراث الاسلام وتسبيوا في الدور الذي لعبه يعض الذين ادعوا الاسلام وتسبيوا في ادخال مواد اسرائيلية كثيرة في التقسير والتصاريخ وغيره من ميالات القراث الاسلامي

ودعوتنا الى الدقة في تحديد علاقة الاسسلام باليهسودية والمسيحية هي أولى الخطي التي يجب اتباعها اذا اردنا تخليص تراثنا الاسلامي وتصنفيته من الاسرائيليات ، فقد كان من أخطار التعميم الانفتاح على القراات اليهودي المسيحي دون قيود ، والسماح لمادة كثيرة منافية للتعاليم الاسمسلمية بالتسرب الى تفكيرنا الاسلامي • والعجيب أن المسلمين كانوا على علم ودراية بالنظريات النقدية الموجهة المكتابات اليهودية المسيحية من جانب القرآن الكريم وكتابات علماء النقد المسلمين ، الا أن كثيرا من العنماء المسلمين لم يأخذوا بهذا النقد في دراساتهم ، واعتبروا اليهودية مصدرا واحدا منها دون تمييز ٠ ولهـذا لابـد من توخى الدقـة عنـد استخدام المسادر اليهودية المسيحية لتفسير مادة اسلامية معينة ورد ذكرها في القرآن الكريم ، أو لشرح حادثة تاريخية معينة • هذا بالاضافة الى أن بعض الفرق الاسلامية قديما قد تأثرت بأفكار يهوديسة مسيحية ، وطورت حولها مفاهيم جديدة ، ويحتاج الامر الى اعادة النظر في أسر هده الفرق وتوضيح العناصر الاسرائيلية التي دخلت في الفكارها ، ومحاولة اقتاع اصحاب هسده الفرق - أن كانت لازالت موجودة _ بما تسرب الى تفكيرهم من عناصر اسرائيلية في محاولة لتصفية هذه العناصر ، وبالتالي التخفيف من حددة الخلافات التي نشأت قديما بين هذه الفرق وبين الرؤية الاسلامية الصحيحة كما عبر عنها القرآن الكريم والسنة النبوية ، ودعسوة هــذه القرق في النهاية الى التفكير الاسلامي الصحيح •

سابعا: قضية العالم الاسلامي مع الصهيونية

وهنساك قضعة أخسرى لا تقسل أهمية عن قضية الاسرائيليات،

ألا وهي مشكلة العالم الاسلامي المعاصرة مع الصهيونية • فهسذه المشكلة تتطلب منا ضرورة توضيح الصلة التي تربط الصهيونية الصديثة بالتاريخ اليهودي ويالديانة اليهودية ، وكذلك ضرورة إبراز مصادر الصهيونية في الكتابات اليهودية القديمة ، وعلى الاخص في التوراة ويقية كتب العهد القديم ، وفي التلمود والتفاسسير اليهودية •

ولتوضيح صللة هذه القضية بموضوع بحثنا هذا نقول ان التفكير العنصرى الذى تبنته الصهيونية الحديثة انما يعبود بأصوله الى بعض مصادر التوراة دون غيرها ولهذا فالتفكير العنصرى الصهيوني ما هبو الا نتيجة من نتائج التحريف والتبديل الذى تعرضت له التوراة وكما رأينا في هذا البحث فالمصدر اليهوى يعد بحق المنبع الأول الاتفكير العنصرى في اليهودية ، ومنه استمدت الصهيونية الحديثة ايديولوجيتها العنصرية فقد طور اصحاب المصدر اليهوى دايرا من المفاهيم القومية ذات الطابع العنصرى ومنها المسدر اليهوى دايرا من المفاهيم والارض والاله ، ومفهوم « أرض اسرائيل ، وهم الذين أضافوا المساني العنصرية التي اكتسبتها مفاهيم « العهد » أو « الميثاق » و ذ الاختيار الالهي » لاسرائيل ، وكذلك « الخلص الالهي » وكانت كلها مفاهيم دينية خالصة قبل وكذلك « الخلص الالهي » وكانت كلها مفاهيم دينية خالصة قبل عن المصدر اليهوى في التوراة ، وتصبح فيما بعدا سيندا للعنصرية التي تبنتها الصهيونية الحديثة ،

ومن هذا فالواجب على المهتمين: بقضية العالم الاسلامي مع

الصيهيونية المحديثة أن يركزوا أبحاثهم على توضيح الصلات التى تربط اللتفكير البينصرى الصهيوني الحديث بالتسرات الديني اليهوى المقديم ، حتى نكون على ادراك بأصول الصهيونية المعاصرة ، ولكى نبرك أيضها أن وأحيدا من السبل الهامة الكافحة الصهيونية هي خن طريق الدراسة العلمية المجادة القادرة على تفنيد دعاوى الصهيونية ، والهادفة الى تأكيد عودة التفكير العنصرى الى تيار التحريف والتبديل الذي أصاب الكتب الدينية اليهودية على مدر العصور .

والاهم من ذلك هو أن نوضح هذه العلاقة الأثمسة بين الصهيونية والمصدر اليهوى في التوراة لليهود المعاصرين أنفسهم عن طريق الأبحسات العلميسة الموضسوعية الموجهة الى اليهسود بلغاتهم المختلفة فلاحقيقة التي لا تدركها الغالبية العظمي من اليهود ، بسبب الدعاية الصهيونية الطاغية على عقولهم ووجدانهم ، هي أن التفكير العنصري ليس أصيلا في اليهودية ، وانما دخلها بتأثير جماعات عنصرية متطرفة أفرزتها أزمات التاريخ الليهودي في الماضي وقد نجحت هذه الجماعات في فرض تفكيرها العنصري على اليهود الى أن جاءت الصهيونية ونجحت في احلال المبهيونية مكان اليهودية في عقول يهود العالم المعاصرة، واقناعهم بأن الصبهيونية ما هي الا اجتداد لليهودية ، وأنها ضرورة حتمية ، أو نتيجة نهائية لحركة التاريخ اليهودي الى غير ذلك من الادعاءات ٠

والإشساء في أن حبذه مغالطة دينية وتاريخية كبرى يمكن ترخييجها الهؤلاء اليهوي عن طريبيق الإعبالم الاسلامي الموجسة ،

والذى يجب أن يأخف دوره الطليعى عنى مكاهمة الصهيونية مكاممة دينية مبنية مبنية على أسس علمية عن طريق الإبحاث الجادة التى تركز على عمليه فصل اليهودية عن الصلهيونية ، وعدم الربط بينهما في عقل الانسان اليهودي ، الذى خدعته الصهيونية حين ربطت نفسها باليهودية ، فمن واجبات الاعلم الاسلامي الموجه أن يرضح لليهود المعاصمين أن مناصرة الصهيونية ليست واجبا دينيا ، وليست لمه علاقة باليهودية كما يحاول الصهاينة تصويره .

ثامنا : فائدة الدراسات الدينية المقارنة للاعلام الاسلامي الموجه

ولا يمكن للاعلام الاسلامي الموجه أن ينجح في مهته هذه الا عن طريق اتجاهين مباشرين و الاتجاه الأول هو اتباع الاسلوب المعلمي الاكاديمي الجاد ، وبعيدا عن المهاترات الدفاعية المحضة. في الحديث المباشر الى الجماعات اليهودية في العائم و والاتجاء الثاني هو معرفة طبيعة الجماعات اليهودية المعاصرة ، وطبيعة تكوينها الديني والعقلي ، والأهم من ذلك موقفها من الصهيونية وتطورات هذا الموقف وهذه المرحلة الأخيرة تفيد الاعسلامي كثيرا حتى لا يتوجه بالحديث الى من لا يهمه الحديث وهنا نركز على غائدة الدراسات الدينية المقارفة فلاعسلام الاسلامي الموجه والمعالمي الموجه وهنا الدينية المقارفة فلاعسلام

ومن معرفتنا المتواضعة بالثاريخ والديانة اليهودية وبالحركة الصبهيونية تستطيع أن نميز للإعلام الاسلامي الموجمه عمدا من

الفئات اليهودية التى يمكن أن تستجيب بحكم مواقفها وتطور تفكيرها لمعطيات الاعلام الاسلامى ، وتعطيها أذانا صاغية حتى لا تذهب جهود هذا الاعلام أدراج الرياح ، والى القارىء الكريم عدض سريم لهذه الفئات :

ا ـ تأتى الجماعة المتدينة من اليهود على رأس هذه الفتات وقد كان أكثر اليهود تدينا أبعدهم عن قبول الافكار الصهيونية وأكثرهم معارضة لها لعلمهم أن اليهودية الصحيحة لا تعارف العنصرية ولا يجب أن نخط بين هذه الجماعة المتدينة وبيا الجماعات التى ادعت أنها جماعات دينية ولكنها في حقيقة الأمر جماعات صهيونية تطرفت فأصبحت الصهيونية ديانتها وهي تعمل الآن باسم اليهودية وعلى حسابها ولا يجب أن نتجاهل أيضا حقيقة أن الصهيونية استطاعت بفضل دعايتها المنظمة احتواء عدد كبير من هؤلاء اليهود المتدينين حقيقة ويجب على الاعلام الاسلامي الموجه بذل الجهد المركز من أجل الستعادة هؤلاء وابعادهم عن تيار الدعاية الصهيونية عن طريق التركيز على عدم أصائة التفكير العنصري في اليهودية ، وتخليص المفاهيم الدينية من المعاني الصهيونية التي ألصقت بها و

٧ - والى جانب هذه القتة المتدينة توجد جماعات دينيسة اصلاحية فى كل من اليهودية والمسيحية • ومن بينها اعضاء الحركة الاصلاحية اليهودية التى اتخذت من اصلاح اليهودية هدفا لها ، ورأت ضرورة الاستغناء عن كثير من جوانب التراث اليهودى التى لا تتصف بالعقلانية ولا تناسب تفكير الانسان الحديث • ويجب ان

يهتم الاعسلام الاسلامي بهذه الفئة لأن من أهم ما يميزها رخضها للآراء العنصرية التي تعزل الانسان اليهودي البشرية بشكل عام، وقد كان الاصلاحيون من الراخضيين لفكرة الصهيونيسة الي أن احتوتهم الدعاية الصهيونية المنظمة وجعلتهم يتخلون عن معارضتهم لها ولأفكارها .

٢ ـ ويعد ذلك تأتى فئة غليلة العدد ولكنها كبيرة الأهميسة الا وهى فئة علماء نقد الكتاب المقدس من اليهود وهسده المجموعة ستكون أكثر ترحيبا من غيرها باجهود النقدية الاسلامية في مجال نقد التوراة شريطة أن تقدم اليهم هذه الجهود في اسلوب علمي موضوعي يناسب عقليتهم النقدية التطيلية •

٤ – فئة المثقنين العلمانيين من اليهود · وهؤلاء ضاقوا ذرعا بما احتوته اليهودية من الفكار لا توافق العقل ، ومن تعقيدات أدت الى جمود الشعور الدينى الديهم ، وقتلت الاحساس الايمانى عقدهم فاعلنوا هجرهم للدين فى شكله الجامد المعقد ، وأخذوا يبحثها عن أشكال دينية جديدة فلجاً بعضهم الى ديانات الشرق ، وكونوا جماعات دينية متأثرة بالبوذية والهندوكية والفلسفات الشرقية بشكل عام · وفشل فريق آخر منهم فى الوصول الى بديل الميهودية فاعلالها الحادهم وهجرهم الدين كلية، وتبنوا رؤى فاسفية معيلة · فاعلالها الحادهم وهجرهم الدين كلية، وتبنوا رؤى فاسفية معيلة · أو خلقوا رؤى جديدة تناسب حائتهم العقلية والتفسيية · وعلى الاعلام الاسلامي مهمة خاصة تجاه هؤلاء الذين لم يجدوا من يقدم الهم الاسلام في صدورته العقصلانية ، وفهمه العقلي المدين

وضرورته · والذى سبب هروب هؤلاء من اليهودية والمسيحية عو نفس ما يقدمه الاسلام من نقد لهاتين الديانتين · وهذه نقطة التقاء حقيقية بين الاسلام وهؤلاء ، وأو أحسن الاعلام الاسلامى استغلالها لنجح في كسب عدد كبير منهم الى الاسلام وقضاياه ·

 مناك غئة اليهود الشرقيين ، أي الذين يعودون الى أصول شرقية ، وبالذات من يعسود منهم الى أصول عربية • فهؤلاء في مجموعهم يغانون من اضطهاد يهود الغرب لهم الذين يطبقون عليهم قوانين العنصرية المطبقة على غير اليهاود بفشال عام • ولى نجح الاعمالم الاسلامي في الوصول الي هؤلاء لأصبحوا قدوة لا يستهان بها في دعم قضية الاسلام مع الصهيونية • وهذه النُّلة بالذات أكثر القثات المذكورة معرفة بالأسالم وحضارته ، فقد نشسأت وتربعريعت في ظل الحضيارة الاسلامية ، واستفادت من التسلمح الاسسلامي ، ووصدات بالتراث اليهودي الى أقصى مراحل ازدهاره في ظل الدولة الاسلامية • وإذا أضفنا إلى هذا احساس هذه الفئة من اليهود بأن الكيان الصهيوني كيان غربي في نشأته وتطـــوره وفكره ، ويمارس الاضطهاد والعنصرية ضــد كل ما هـو شرقى لخرجنا في النهاية بنتيجة ايجابية : وهي امكانية استغلال هـذا العنصر الصالح القضية الاسسالمية وهدو عنصر هام لأنه يأتى من داخل الكيان الصهيوني ومن هنا فتأثيره ـ في حالة نجساح الوصول اليه - بالشك أقوى من أي شيء آخر . وواجب الاعلام الاسلامي البحث عن وسائل فعالة للوصول الى هذه الفئة ، واعادة تشكيل موقفها باستغلال أوضاعها الحالية ، وتوجيهها في صالح قضية الاسلام مع الصهيونية ٠ 7 ـ وهناك أخيرا فئة كبيرة تضم كل الشههاب الأوربى والأمريكي الناقم على التراث الغربي وعلى الحضارة الغربية يشكل علم وهذه الفئة تحتاج الى اهتمام مركز من جانب الاعلام الاسهامي الذي يجب أن يأخف في الاعتبار الطبيعة القنقة لهذه الفئة والفراغ الديني الذي تعيشه ، وذلك عن طريق تأكيسه سمئبيات التراث الغربي وسطبيات الحضارة الغربية ، ثم تقديسم الثقافة الاسلامية الى هفه الفئة بطريقة تناسب تفكيرها ، وتركز على معالجة أحوالها النفسية وأزماتها الداخلية بما يحقق لها الاستقرار النفسي ، والتكامل الذاتي الذي تسعى اليه .

المسسواشي

(١) يتفق غالبية علماء الكتاب المقدس على أن نص التوراة قد تم تثبيته بواسطة عزرا في منتصف القرن الخامس قبل الميلاد • هــذا راى مدرسة غلهاوزن ، وهو رأى لا يوافق عليه كل من بـود وكورنيل • ويعتقد أنصار مدرسة فلهاوزن أن تشريعات أضافية قلم ظهرت بعد عزرا وأن محررا كهنوتيا قسام حواني ٤٠٠ ق٠م٠ بتوحيد المصادر القديمة معالمصدر الكهنوتي ومنذ عام ٣٢٠ ق٠م٠ بالتقريب أصبح نص التوراة قانونيا ، ولم يسمح باضامة مواد أخرى الى التوراة بعد هذا التاريخ • هـذا يعنى أن عملية تثبيت نص التوراة قد استغرقت هي الأخرى فترة طويلة المندت منذ عزرا وحتى زمن الاسكندر الاكبر • ونظرا لأن عزرا هو الذي يدأ عملية التثبيت هذه فقد احتل مكانة هامة في تاريخ اليهودية حيث يطلق عليه بعض علماء اليهودية ثقب أبو اليهودية ، وهو كاتب وكاهن في نفس الوقت • وكان قد أحضر معه من بابل نسخة من « كتاب ا ناموس موسى » (نحميا ٨ : ١) ، وقرأه على الناس نمي أورشليم ، وكان من تأثير ذلك الاعتراف بالخطيئة ، وأخذ العهد على اتباع الوصايا الآلهية كما وردت في ناميوس الرب المعطي لموسى ٠ (نحسيا ١٠) • وكان هنذا بمثابة تجديد للعهد • ورغيم الاختسلاف حبول طبيعة مبادة النص الذي قبرأة عزرا الاان هناك شبه اتناق على أنه الكتب الضسية كما حررها الكهنة خلال فترة السبى البابلي • وبهذا يكون الانجاز الذي حققه عزرا هو تثبيت هذا النص واعتباره الناموس الرسمي للدين اليهودي٠ والذي على أساسه قامت الحياة الدينية اليهودية • إنظر

- B. W. Anderson, Understanding the Old Testament, Pientice-Hall, N. J., 1964, p. 454-7.
- A. Robert and A. Feuillet, Introduction to the Old Testament, Vol. I. trans, from the French, Doubleday and Co., N.Y., 1970, p. 139.
- Robert H. Pfeiffer 'A Non-Israelite'. (Y) Source of the Book of Genesis' ZAW 48, 1930, pp. 66-73.
- (٢) من الأعمال التي تعبير عن هذا الاتجياء الضياطيء في الربط بين اليهودية والاسلام:
- Abraham Geiger, Was hat Mohammed aus dem Judenthum aufgenommen? 1833. Translated into English, by F. M. Young under the title, Judaism and Islam, Madras, 1898.
- C. C. Torrey. The Jewish Foundations of Islam, N. Y., 1933.
- Alfred Guillaume, "The Influence of Judaism on Islam" The Legacy of Israel, Oxford, 1927. pp. 129-171.
- Abraham Katch. Judaism in Islam. N.Y.. 1954.

- S.D. Gontein, Jews and Arabs, their Contacts through the Ages, Schocken Books, N. Y., 1955.
- H. Cazelles 'The Torah (Pentateuch)' in A. (1)
 Robert A. and A. Feuillet, Introduction to the Old
 Testament, Vol. I, p. 140.
- الفال المنابع : وانظر أيضا In Modern Research, with a Survey of Recent Literature by H.D. Hummel, Fortress Press, Philadelphia, 1966, pp. 11-17.

(٥) من اهم أعمال أستروك النقدية :

Conjectures sur les mémoires dont il paroit que Moyse s'est servi, pour composer le livre de la Genése. Paris, 1753

ومن الشروح التي صحدرت لأعمال استروك وآرائه النقدية انظر:

- A. Lods, Jean Astruc et la critique biblique au XVIIIe Siècle, 1924.
- O'Doherty, 'The Conjectures' of Jean Astruc, 1753, Catholic Biblical Quarterly, Washington, Vol. 15, 1953, pp. 300-304.
- Ronald de Vaux, 'A propos du second centenaire d'Astruc. Reflexions sur l'etat actual de la criti-

que du Pentateque' Supplements to Vetus Testamentum, Leiden, Vol. I, 1953, pp. 182-193.

(٦) وضع فيتر هذه النظرية فيتفسيره الذي لم يكتمل المتوراة Jura Israelitarum in Palaestinam

Cazalles, p. 130.

lbid. p. 130. (A)

- Otto Eissfeldt, The Old Testament, an Introduction trans. by P. R. Ackroyd, Harper and Row Publishers, N.Y., 1965, p. 164.
- (۱۰) ترك فلهاوزن عددا من الأعمال النقدية الهامة التى غيرت من مسار الحركة النقدية لتتوراة ومن اهم هذه الاعمال :. .
- 'Die Composition des Hexateuchs' Jahrbücher für deutsche Theologie 21 (1876), pp. 392-450. 531-602; 22 (1877) pp. 407-79.

وكذلك عمله النقدى الأساسى :

Prolegomena zur Geschichte Israels, Berlin 1883 ; English translation, Prolegomena to the History of Israel, Edinburgh (1885).

(م ٦ - علاقة الاسلام باليهودية)

ومن أعماله أيضا

- ısıatlitische und Jüdische Geschichte, Berlin, 1894. ومن الأعمال التي تأثرت بنظرية فلهاوزن النقدية :
- C. H. Cornill, Einleitung in das Alte Testament Freiburg, 1891.
- S. R. Driver, An Introduction to the Literature of the Old Testament, Edinburg, 1891.
- Lucien Gautier, Introduction à l'Ancien Testament, Lausanne 1906.
- G. B. Gray, A Critical Introduction to the Old Testament London, 1913.
- W.O.E. Oesterley and Th. H. Robinson, An Introduction to the Books of the Old Testament, London, 1934.
- (۱۱) المقصود هنا الأنبياء الذين جاءوا بعد موسى علبه السلام ، ولا يدخل ضمنهم الانبياء السابقون عليه وعلى كل حال يجب الاشارة هنا الى اختلاف عبارة انبياء بنى اسرائيل فى الاستخدام الاسلامي عنها فى الاستخدام اليهودى ، حيث ان العبارة الاسلامية تضم كل الانبياء الذين ظهروا فى بنى اسرائيل ، أما المقابل اليهودى فيطلق على مجموعة الأنبياء الذين ظهروا من بعد موسى عليه السلام ، ونادرا ما تطلق كلمة (نبى) على ابراهيم واستحاق

ويعتسوب ويوسب وغيرهم من الشخصيات التي ظهرت قبل موسى عيه السلام • وقد استبدل التراث الدينى اليهودى كلمة نبى وأنبياء بكمة (،ب) و (آباء) لتعريف هذه الشخصيات • وهذه الألفاظ لها دلالتها القومية العنصرية أذ أنها تحاول أن تربط هذه الشخصيات بالتراث اليهودى وعطا عرقيا •

انظر فی ذک مقال : تقییم اسلامی تاریخ انبیاء بنی اسرائیل ، مجلة النیمان العدد ۸۶ جمادی الآخرة ۱۶۰۶ ، الریاض ،

Cazalles, p. 136-7. (17)

(۱۳) يجب أن نشير هنا الى أن دناك مصادر اخرى المتوراة غير هذه المصادر الاربعة ، ولكنها تقبل عنها كثيرا غى الأهمية ، وفى تواجدها داخل اللنص ، وقد اتجه بعض النقاد الى ضم هذه المصادر الى مادة أحب المصادر الأربعة الإساسية ، مراعين فى ذلك قريها من اتجاه ونظرة هذا المصدر ، بل مال بعضهم الى تقسيم المصدر الواحد الى عدة مصادر داخلية والنمييز بينها باعطاء رقم معين كن نقول مثلا يهوى ١ ، يهوى ٢ ، يهوى ٣ ، او كلمة الوهيمى ٢ ، الوهيمى ٣ ، وهكذا ،

وهناك مصدر هام لم يتمكن النقاد من ضمه بسهن قلى مادة المصادر الأربعة الرئيسية ولهنا فقد اتجه بعض النقاد مثل ايسفلت الى اعطاء هذا المصدر علامة تميزه عن غيره ووقسع اختيار ايسفلت على الرمرز $^{\rm L}$ للدلالة على مادة هذا المصدر وهذا الرمز اختصار لكلمة $^{\rm L}$ ، ونترجمها هنا والعامى وهذا الرمز اختصار لكلمة $^{\rm L}$

مغير الكهناوتي، ، وقد اعتبر ايسغات هذا المصدر اتدم المصادر على الاطلاق لاحترائه على عناصر تبدو أصلية وبدائية في نفس الوقت منها مثلا نظرته الى الانسان القديم على أنه بدوى ، والى البشرية أنذاك على أنها جماعة من البدو ، والى جماعة بنى اسرائيل على أنها جماعة بدوية ، وهي صورة لا نجدها في بقية المصادر ، كما أن تصور هذا المصدر ثلالوهبة تصور انثروبومورفي أي تجسيدي تشبيهي ،

 وفي سفر العدد ١٠ : ١١ ، ٢١ ـ ٢٩ : ١٠ منفر العدد ١٠ . ١٢ ـ ٢٩ : ١٠ . ١٢ . ١٢ ـ ١٠ . ١١ . ١٢ . ١٢ . ١٢ . ١١ . ١١ . ١٢ . ١٢ . ١٢ . ١٢ . ٢١

(31) at the left file in the left of a state of a state

 وغی سفر التثنیة : ۳۱ : ۱۲ : ۲۳ ، ۲۳ ، ۱۸ ... Eissfeldt, pp. 200-1.

(١٥) النَّهُمُ المُحْرَامَ اللَّهُ عَلَمَ النَّهُ وَالمَامِ عَلَمَ اللَّهُ وَالمَامِ عَلَمَ المَامِعِ فَي العبرية وقف وردت في هذه الصيفة أي بمعنى (آلهة) في سفر الخروج ٢٠: ٣

ילא - יהיה לך אלוהים אחרים על - פני

' ו יטש אלוה עשהו فرفض الائة المدى عمله ومن المثلة ورود אהיה في سفر أيوب - מה - תריבני אמר אל. - אלוה אל - תרשיעני הודיעני על

قائلاً للله لا تستندنبنی فهمنی لمانا تخاصمنی » آیوب ۱۰ : ۲ · وانظر کذلك آیوب ۱۰ : ۲ · وانظر کذلك آیوب ۱۱ : ۲ ، ۷ ·

ويجب أن نشير هنا الى أنه مع استخدام الوهيم للدلالة على الجمع الا أن الكلاملة أصبحت تستخدم عامة كاسم جمع الدلالة على المفرد ، ولهذا فهى تعنى عامة الآلهة أو (الله) • وهذا هو المقصود بها حين الاشارة اليها في المصدر الالوهيمي الذي سمى بهذا الاسم لاستخدامه كلمة الوهيم للدلالة على الألوهية بدلا من الاسم يهسوه المستخدم في مادة المصدر اليهوى •

Julius A. Bewer, The Literature of the Old

Testament, Columbia University Press New York and London, 1962, p. 79.

Robert H. Pfeiffer, Introduction to the وانظر أيضا Old Testament, Harper & Brothers Pub. N. Y., 1948, p. 168.

Eissfeldt, p. 182-3.

وانظر

جواد على · المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام الجزء ٦ مكتبة النهضة بغداد · الطبعة الثائثة ١٩٨٠ ، ص ٢٢ - ٢٤ ·

G. E. Wright and R. H. Fuller, The Book of (NT) the Acts of God, Contemporary Scholarship Interprets the Bible, Doubleday & Co., N.Y., 1960, p. 35.

(١٧) الضروح ١٩: ٥ - ١٦٠

Eissfeldt, p. 201

(1)

(١٩) سيفر اخبار الأيام الأول ٧ : ٢٩ ـ ٣٠

(۲۰) سفر التكوين ۲۰: ۱۲ ، ۲۱ : ٤ ــ ۱۳ وسفر الخروج ٢٠ : ١٠ ــ ١٧

وانظر .Gazalles, p. 208 وكناك .

(٢١) سفر العدد ١٤ : ٣٩ - ٥٥

Bewer, p. 80 وكذاك Gazalles p. 213. (۲۲)

٣٤ : ٣٢ مسفر الخروج ٢٣ : ٣٤ Cazalles, pp. 209-210. وإنظر Eissfeldt, pp. 202-3.

(٢٤) سافر التكوين ٢٠ : ٧ : ٢٨ : ٨٨

(۲۵) سفر العدد ۱۱ : ۲۹ Bewer, pp. 85-6. وانظر أيضا

Eissfeldt, p. 203. (۲%)

Cazalles, p. 209. (YV)

Eissfeldt, p. 204. (YA)

(٢٩) سنفر الخروج ، الاصنحاح ٣٣ وانظر 110. Cazalles, p. 210.

(٣٠) الخروج ٢٠: ٣٣ (٣٠) الخروج

anthropomorphism نسبة الصفات والخصائص والإعمال الاسائية الى الله ، أو بمعنى اعم وصف الاله بصفات انسائية وقد لوحظ أن الاله يهوه قد صور في المتوراة بصور وأوصاف انسائية حاول المصدر الالوهيمي أن يخفف من حدتها عن طريق تأويل هذه الصفات واعتبارها صدفات مجازية أو رمزية والمشكلة في أسساسها مشكلة لغوية فاللغة الانسائية تصور الألوهية وتصفها مستخدمة مقولات من الحيساة الانسائية ولكن هناك على كل حال اختلاف واضح بين لغة العها القديم غي وصف الالله ولغة شعوب الشرق الأدنى القديم الوتتية التي

استندت الى الأسطورة واللغة الاسطورية, في وصف الألوهية مما أدى الى الاستغراق في التشبيه •

its Environment, SCM Press, London, 1968, pp. 25-6.

وانظر

Van Harvey, A Handbook of Theological Terms:

'Fheir Meaning and Background, The MacMillan
Co., N. Y., 3rd printing, 1968.

Cazalles, p. 212. (YY)

(٣٣) المخروخ ١١ : ١ ـ ٣ ، ١٢ : ٣٥

(٣٤) من المواد التي نسبت التي التصدر النهوى ما يلي :

ونَيُ النَّذِيةِ: ٣١ : ٣٤ : ٣٦ ، ١٦ ، ١٤ : ٣١ : ونَيُ النَّذِيةِ النَّذِيةِ: Eissfeldt, p. 199-200.

(٢٥) يهوه هو الآله الذي عبده العبريون بهذا الاسم الدي الخبر به الرب موسى حسب رواية الشروح ٢ : ١٤ وقد اختلف العلماء حول معنى الاسم يهوه ١٨٦٦ وعن أصل عذا الآله واعتمادا على نص الخروج ١٨٦٦ ١٨٦٦ تم تفسير واعتمادا على نص الخروج ١٨٦٦٦ المائل الاسم يهوه بمعنى (هو الذي يكون) أو (هو الذي يوجد) أي الخالق وهذه العبارة قصد بها أن تكون شرحا أوتفسيرا للاسم يهوه ولكنها لم تحسم الخلاف العلمي حول سعني يهوه واصلها أواشتقاقها وقد اعتبرها حوالها العلم دول معني وهو الذي يوجد المائل الله وهود وهر اعتبرها الله المائل الله ويعني (هو الذي يكون) أو (هو الذي يوجد) بينما اعتبرها Albright و Cross ميغة فعلية في الزمن

المضارع تعنى (عر يكون) أو (هو الذي يسبب) أي (هو الذي يخلق) • ومن التنسيرات الأخرى تفسير فلها وزن الذي اشتق يهوه من الفعل (هوى) العربي بمعنى (يسبب السقوط) أو (يهب) أو (يهو أنب أو (يهوى) نسلة الى احدى صفات الآله يهوه الاساسية وهو أنبه الديح والعواصف • وقد تبع Engnell . فيهاوزن في هذا الرأى • أما عن أصل الآنه يهوه فقد اعتبره بعض الساحثين أو اله سبتيائي أو اله سبتيائي أو اله سبتيائي أو اله الديانيين أو اله سبتيائي أو اله الديانيين أو اله سبتيائي أو اله الديانيين أو اله سبتيائي أو اله الميانيين أو اله الميانية الميانيين أو الهان الميانية المياني

انظر في هذا الأعمال التالية:

- H. Ringgren, Israelite Religion, Fortress Press, Phila, 1966.
- L. Köhler, Die Welt des Orients, I.S. 1950.
- J. Obermann, 'The Divine Name YHWH in the Light of Recent Discoveries' JBL, LXVIII, 1949.
- W. F. Albright, "The Names 'Israel' and 'Judah' etc..."

 JBL XLVI, 1924.
- F. M. Cross, Yahweh and the God of the Patriarchs, HTR, LV, 1962.
 - A. Müronen, "The Appearance of the Name YHWFI outside Israel' SOSOF, XIV, 1951.
 - وانظن سباتینی موسکاتی ۰ الحضارات السامیة القدیمة قرجمسة د السید یعقوب بکر ۰ دار الکاتب العربی

Cazalles, p 207.
Eissfeldt, p. 195.

lbid, p. 200 (TA)

(۲۹) الشروج ۱ : ۱ - ۳

(LI)

(٤٠) انظر مثلا التكوين ٣ : ١٥ ، العدد ٢٤ : ٧

(٤١) من المواد التي نسبت الى المصدر الكهنوتي ما يلى :

```
٨: ١ ـ٣ ، ١١ ب ـ ١٠ ، ٩: ٨ ـ ١٢ ، ١١ : ٩ ، ١٢ : ٢٠
 AY . . 3 . 7/ : Y . 7/ : / 4 . Y _ 7 . 7 _ 7/ 1 . 3 .
 ١٩: ١، ١٤: ١٥ ب ـ ١٨، ٢٠: ١١. ١٣: ١٧ ، ١٨ ، ١٤ ، ١٩
   ٢٩ _ ٢٥ ، الاصحاحات ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٨ ، ٢٩ ، ٠٤ إنها
 وفي سفر اللاوبين: الاصحاحات ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٦ ،
    V , X , P , • ( , 1 ( , Y ( , 3 ( , 3 ( , 6 ( , 7 ( , 5 ( ) ) ) ) ) )
 وفي سفر العدد: ١ : ١ : ١ : ١ ، ١٠ الإمتجاهات ١٤ ، ١٤ ١
 ٥١ ، ١٦ ، ١٧ ، ١٨ ، ١٩ ، ٢٠ : ١ _ ١٢ ، ٢٢ _ ٢٩ ،
    ٢٢: ١ ، ٢٥: ٦ ، ٣١: ٥٥ ، الاصتحاجات ٢٢ ، ٣٣ ، ١٤ ٠
    وفي سفر التثنية : ٣٢ : ٤٨ ـ ٥٢ ، ٣٤ : ٧ . ٩ . ٩ . ا
مادها،
 Eissfeldt, pp. 188-9.
 E. Wright, The Book of the Acts of God, p. 35. (£Y)
 Eissfeldt, p. 208.
                                       (££)
       ( - ) :
Ibid, p., 206.
E. Wright, The Book of the Acts of God, p. 35.
                           (٤٦) سفر التثنية ١٧ : ١٨
                   وانظر : . Cazailes, pp. 112-113
E. Wright, The Book of the Acts of God., p. 36. (£V)
```

Cazalles, pp. 214-215

(£ A)

- (٤٩) انظر في هذا الأعمال التالية :
- A. C. Welch, The Code of Deuteronomy, a new theory of its origin, London, 1924.
- _____, The Problem of Deuterchomy, JBL 43, 1929, pp. 291-363.
- A. Alt, 'Die Heimat des Deuteronomiums' Kleine Schriften, II, 1953, pp. 250-275.
- G. Von Rad, Das Gottosvolk im Deuteronomium BWANT III: 2. Stuttgart, 1929.
- ----- Studies in Deuteronomy, London, 1953.
- E. W. Nicholson, Deuteronomy and Tradition. Literary and Historical Problems in the Book of Deuteronomy, Fortress Press, Philadelphia, 1967.
 - (٥٠) سفر التثنية ٥ : ١٠ ، ٧ : ١٢ ، ٩ : ٨
- (۱۵) سيفر التثنية ٤ أ: ٢٤ ، ٥ : ١٩ : ١٠ ، ١٥ : ١٥ . (١٥) سيفر التثنية ٤ أ: ٢٤ ، ١٥ : ١٩ . (١٥) . (١٧) . (١
- (٥٢) أَهُم أَعمالُ طَهاورْن مَى مجسال الدراسات العربيسة والاسسلامية :
- Reste arabischen Heidentums, Berlin 1887.
- Prolegomena zur aeltesten Geschichte des Islams, Berlin, 1899.

Die religiös — politischen Oppositions parteien im alten Islam, Berlin, 1901.

له ترجمه عربية للدكتور عبد الرحمن بدوى بعنوان أهزاب المعارضة السياسية والدينية في صدر الاسلام: الخوارج والشيعة الكويت الطبعة الثانية ١٩٧٦٠

Das arabische Reich und sein Sturz, Berlin, 1902.

له ترجمة انجليزية لجراهام وير بعنوان :

Arab Kingdom and its Fall Kalkutta, 1927. وترجمة عربية ثانية للدكتون ، حمد عبد الهادئ أبو رّيدة القامرة .

عن أهم أعمال غلهاورن في مجال نقت العهد القيديم وفي الدراسات اليهودية انظر العاشية ١٠ ٠

(٥٢) أهم الوصايا الاخلاقية الواردة اضمن الوصافيا المشر : (أكرم الباك وألمك) ٠٠ لا تقتل ، لا تزن ، لا تسرق ، لا تشهد على قريبك شهادة زور ،ولا تشميته امرأة قريبك ولا تشميته بيت قريبك رلا حقله ولا عبده ولا أمته قالا ثوره ولا حمارة ولا كل ما لقريبك . التثنية ٥ : ١٦ ــ ٢١ وانظر أيضا الخروج ٢٠ : ١٣ ـ ١٧٠٠

Pfeiffer, Introduction to the Old Testament, pp. 228 231.

وانظر أيضا :

Gazalles, p. 209 (01)
Eissfeldt, p. 203.

وانظر أيضا:

Cazalles, pp 209-211. (00) Eissfeldt, p. 203.

. Eissfeldt, p. 204: (27)

(٥٧) استنادا الى اشتقاق اسه الآله يهوه " ١٦٦٦ من النسل الذي يودى معى معلى النسل الذي يودى معلى الوجود أو الكينونة في اللغبة العيرية وقهد ورد بههذا المعنى في تفسير اسم الآله في سفر الخروج ٢ : ١٤ في عبارة

من التي هي التي يصبعب برجمتها برجمة حرفية وريما تعنى « انسا الذي هي اثنا » وقد فسر اسم الآله عند بعض العلماء بمعنى « هسو الذي يتسبب في الوجود » *

وقد اعتمد في هذا المعنى على التقارب اللفظى بين كلمة يهوه

الله الله الموالفعلي بعد ١٦٦ . ومِن هذا يكون . ومِن هذا يكون

الله قد قدم تفسيه إلى موسى على أنه هو الواحسد الموجبود أو أنه الواحب الوجبود أي أنه الواحب الوجبود أي المعنى الميتافيزيقي وكذلك واهب الوجبود أي المناق أنه المناق المناق

Ronald E. Clements, Exodus, The Cambridge

Bible Commentary on the New English Bible.

Cambridge Univ. Press, 1927, pp. 22-4.

Thorleif Boman, Hebrew Thought Com- : وانظر أيضا pared With Greek, Norton and Co., New York, 1970, pp. 846-49.

יהושע שטיינברג , מלון החנייך , עברית וארמית

• 307 עיי אביב, תל אביב,

وانظسر:

p. 307, 1977.



المسادر والراجسع

القدرآن الكريدم

الكتاب المقدس • دار الكتاب المقدس • القاهرة

התנייך ,לונדון , 1956.

אברהם אבן שושן, המלון החדש, ירועלים 1980.

יהושע שטיינברג , מלון החנ"ך , עברית וארטיו

, מל אביב 1977.

מ.צ.סבל ,מכוא המקרא ,ירושלים 1977

جواد على ، « المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام ، الجسرة السادس مكتبة التهضة بعداد الطبعة الثائثة ١٩٨٠ .

سن • موسكاتي المضارات السامية القديمة ترجمة د • السيد يعقوب بكر راجعه د • محمد القصاص دار الكاتب العربي W. F. Albright, From the Stone Age to Christianity. Monotheism and the Historical Process, Doubleday & Co. N. Y., 1957:

- B. W. Anderson, Understanding the Old Testament, Prentice-Hall N. J. 1964.
- J. A. Bewer, The Literature of the Old Testament, Columbia Univ. Press, N.Y., and London, 1962.
- Thorleif Boman, Hebrew Thought Compared With Greek, Norton & Co. N. 1970.
- H. Cazalles, 'The Tor ah (Pentateuch)' in A Robert and Λ. Feuillet, Introduction to the Old Testament, Vol. I. trans. from the French, Doubleday & Co., N. Y., 1970.
- R. E. Clements, Exodus, The Cambridge Bible Commentary on the New English Bible, Cambridge Univ. Press, 1982.
- Benjamin Davidson, The Analytical Hebrew and Chaldee Lexicon, Zondervan Publishing House, Michigan, 1975.
- C) Eissfeldt, The Old Testament, an Introduction, Harper & Row, N. Y. 1965.
- W. H. Green, The Higher Criticism of the Pentateuch, Charles Scribner's Sons, N. Y., 1895.
- H. F. Hahn, The Old Testament in Modern Research, with a Survey of Recent Literature by H. D. Hummel, Fortress Press, Philadelphia, 1986.

- Van Harvey, A Handbook of Theological Terms, The MacMillan Co., 1968.
- Yehezkel Kaufmann, The Religion of Israel, from its Beginnings to the Babylonian Exile, trans. from the Hebrew by Moshe Greenberg, the University of Chicago Press, 1960.
- R.W. Klein, Textual Criticism of the Old Testament from the Septuagint to Qumran, Fortress Press, Philadelphia, 1974.
- E. B. Mellor, ed., The Making of the Old Testamont, The Cambridge Bible Commentary on the New English Bible, Cambridge University Press, 1972.
- E. W. Nicholcon, Deuteronomy and Tradition Literary and Historical Problems in the Book of Deuteronomy, Fortress Press, Philadelphia, 1967.
- R H Pfeiffer Infroduction to the Old Testament Harner & Brothers Pub. N. Y., 1948.
- "A Non-Israelite Source of the Book of Cenesis' ZAW 48 1930.
- H Ringaron, Israelife Religion Forfress Press Philadelphia, 1966.

 Religions of the Ancient Near East, trans. by J. Sturdy, The Westminster Press, Philadelphia, 1973. A Robert and A. Fouillet, Introduction the Old Testament, Vol. I, trans. from the French, Doubleday and Co., N.Y., 1970. H. H. Rowley, ed., The Growth of the Old Testament, Harper and Row Pub. N.Y., 1963. Generation of Discovery and Research, Oxford Univ. Press, 1967. G. E. Wright, The Old Testament against its Environment, SCM Press, London, 1968. ---- and R. H Fullor, The Book of the Acts of God, Doubleday & Co., N. Y., 1960. ---- ed., The Bible and the Ancient Near East, Essays in Honor of W. F. Albright, Doubleday & Co. N. Y., 1965.







